

Vezérgazgató:
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztést felelős:
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilag szorított.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-688.

B 1. kiadás 1950. november 3. 6 óra -- perc

Több mint nyolcszáz kéthetes mezőgazdasági vándortanfolyamot tartanak november 21.-től kezdve

1 PG/Jné/PE FM M1 Bn

A földművelésügyi minisztérium az elmúlt oktatási évadban a dolgozó parasztság széleskörű rész vételével számos vándortanfolyamot rendezett.

Az idén novemberben ismét megindulnak a kéthetes mezőgazdasági vándortanfolyamok. A tanfolyamok teljesen ingyenesek és azokon minden dolgozó paraszt részt vehet.

Az előadásokon ismertetik, hogyan lehet a növénytermelésben és az állattenyésztésben nagyobb eredményeket elérni. Előadásokat tartanak a Szovjetunió élenjáró szocialista mezőgazdaságáról, ismertetik a nagyüzemi szocialista mezőgazdaság eredményeit, a Szovjetunióban járt magyar paraszt küldöttségek és a nálunk járt kárpátukrajnai magyar kolhozparaszt küldöttség tapasztalatait. A vándortanfolyamok hallgatói megismerik a Párt parasztpolitikáját, a termelősövetkezeti mozgalom fejlesztésének időszerű kérdéseit, a termelőcsoportok működését, munkaszervezését és jövedelem-elosztását.

November 21.-től hat turnusban, összesen több mint nyolcszáz tanfolyamot rendeznek. A tanfolyamokat a községekben a pártszervezet támogatásával és a tömegszervezetek részvételével a DÉFOSZ szervezi. /MTI/

A pajzstetű kiirtása minden almatermelő érdeke

1 PG/Ti/PE Bn

Az elmúlt években a pajzstetű igen komoly kárt okozott a minőségi termelésben. A pajzstetű ellen igen erőteljes küzdelem folyik, amelyben minden dolgozó parasztnak érdeke, hogy részt vegyen.

A pajzstetű irtása télen mechanikus úton, tavasszal pedig rügyfekedés előtt kémiai úton történik. A mechanikus tisztítás drótkéfével és kéregkaparóval történik, ezzel irtják a kártevőt. Tavasszal permetezéssel folytatják a növény megóvását. Az olajjal permetezés nem ködszerűen történik, ahogy a többi permetezőszert általában használják, hanem lemosósos módon. Ezzel az almafák megszabadulnak a pajzstetűtől. Az almatermés minőségének javulása népgazdaságunk számára jelentős többletjövedelmet jelent. /MTI/

K

Vezérgazgató:
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-699.

B 1. kiadás 1950. november 3. 6 óra -- perc

Több mint nyolcszáz kéthetes mezőgazdasági vándortanfolyamot tartanak november 21.-től kezdve

1 PG/Jné/PE FM Mi Bn

A földművelésügyi minisztérium az elmúlt oktatási évadban a dolgozó parasztság széleskörű rész vételével számos vándortanfolyamot rendezett.

Az idén novemberben ismét megindulnak a kéthetes mezőgazdasági vándortanfolyamok. A tanfolyamok teljesen ingyenesek és azokon minden dolgozó paraszt részt vehet.

Az előadásokon ismertetik, hogyan lehet a növénytermelésben és az állattenyésztésben nagyobb eredményeket elérni. Előadásokat tartanak a Szovjetunió élenjáró szocialista mezőgazdaságáról, ismertetik a nagyüzemi szocialista mezőgazdaság eredményeit, a Szovjetunióban járt magyar paraszt küldöttségek és a nálunk járt kárpátukrajnai magyar kolhozparaszt küldöttség tapasztalatait. A vándortanfolyamok hallgatói megismerik a Párt parasztpolitikáját, a termelősövetkezeti mozgalom fejlesztésének időszerű kérdéseit, a termelőcsoportok működését, munkaszervezését és jövedelem-elosztását.

November 21.-től hat turnusban, összesen több mint nyolcszáz tanfolyamot rendeznek. A tanfolyamokat a községekben a pártszervezet támogatásával és a tömegszervezetek részvételével a DÉFOSZ szervezi. /MTI/

A pajzstetű kiirtása minden almatermelő érdeke

1 PG/Ti/PE Mi Bn

Az elmúlt években a pajzstetű igen komoly kárt okozott a minőségi termelésben. A pajzstetű ellen igen erőteljes küzdelem folyik, amelyben minden dolgozó parasztnak érdeke, hogy részt vegyen.

A pajzstetű irtása télen mechanikus úton, tavasszal pedig rügyfakadás előtt kémiai úton történik. A mechanikus tisztítás drótkéfével és kéregkaparóval történik, ezzel irtják a kártevőt. Tavasszal permetezéssel folytatják a növény megóvását. Az olajjal permetezés nem ködszerűen történik, ahogy a többi permetezőszert általában használják, hanem lemosósos módon. Ezzel az almafák megszabadulnak a pajzstetűtől. Az almatermés minőségének javulása népgazdaságunk számára jelentős többletjövedelmet jelent. /MTI/

K

M T I B E L L F Ő L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950 november 3

c 6ra. 05 perc

Ötszáz mássz pontyivadéket helyeznek idén a Balatonba

i Kö Hnó FM Li Bn

Nemcsak tőzcsapásainknak, de természetes vizaink - nek is legfontosabb halfajtája a nemes ponty. A háboru alatt pontyállományunk rendkívül megfagyatkozott, ami pedig megmaradt, az is legnagyobb részét elsatnyult, silány minőségű ponty volt. A felszabadulás után kétirányban indult meg a munka: egyrészt a pontyállományunk mennyiségi szaporítására, másrészt minőségének feljavítására.

A jó pontyfajta két követelménynek kell, hogy megfeleljen. Egyik, hogy megfelelő legyen az alakja, azaz magas hátú, de ugyanakkor vastag és tömörtestű legyen. Az idén kihelyezésre kerülő ivadékponty túlnyomórészt megfelel ennek a követelménynek. A másik fontos követelmény, hogy a pontyfajta gyorsnövésű legyen, azaz az elfogyasztott táplálékot minél jobb hatásfokkal értékosítsa. A kiválogatás révén ezen a téren is igen jó eredményeket sikerült már elérni.

Az ivadékpontyok kihelyezése már megkezdődött. Az idén hozzávetőlegesen 14 vagon igen kiváló minőségű pontyivadéket helyeznek ki természetes vizainkba. A Balatonon ebben az évben 500 mássz ivadékot kap, amiből 409 másszát már kihelyezték. Az ősz hátralévő részén, illetve tavasszal kerül sor a többi pontyivadék kihelyezésére a Tisza és a Duna holtágaiba, ezekben a holtágakban igen jól fejlődnek a pontyivadékek.

Természetesen nemcsak gyakorlati, de tudományos módszerekkel is folynak kísérletek az eddiginél jobb hushozamu, szaporább és gyorsabban növő pontyfajták kitenyésztésére. Ezeknél a kísérleteknél első sorban az élenjáró szovjet biológiai tudomány tapasztalataira támaszkodnak a kísérletezők. Jó eredményekről már lehet beszélni ezen a területen is, de a kísérletek hatása csak néhány év múlva lesz érezhető. /MTI/

- - - - -

November 7-én megjelenik az első orosz-magyar műszaki szótár

i Si/Jnó/Hnó NL Ks

November 7-én megjelenik egy több mint 73.000 címszót tartalmazó orosz-magyar műszaki szótár, amely már nekünk, technikusainknak, sztahanovistáinknak és ujtóinknak hatalmas segítségére lesz a szovjet szakirodalmi tanulmányozásában. A szótárt a Szovjet Mintaraktári Munkaközösség Vándor kiállítási helyiségében is elő lehet jegyezni; november 7-éről pedig ugyanitt megkezdik árusítását is. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1950. november 3.

6 óra 10 perc

Uj gépek érkeztek a Szovjet Mintaraktári Munkaközösség Váci-utcai kiállítási helyiségébe

I Si/Jné/PE NL Ks

A Szovjet Mintaraktári Munkaközösség Váci-utcai helyiségébe új szerszámgépek, mezőgazdasági gépek és a legmodernebb mérőműszerek érkeztek a Szovjetunióból. Az új gépek között látható egy 3151-es típusú modern körreszolgálógép, egy 116-os típusú többkéses, tömeggyártásra alkalmazható esztergapad és egy 1730-as típusú, sokkéses félautomata esztergapad. A kiállításra érkezett továbbá egy 1261 P típusú hatarsós automata esztergapad, amely a szovjet szerszámgyártás legújabb alkotása. A gép a már nálunk is ismert 1261 M jelű, hatarsós rudas-esztergónak korszerűsített típusa.

A nagy érdeklődéssel várt LK 7-es traktor-vontatású len-kombájn is megérkezett a Szovjetunióból. A 12.000 kilogramm súlyú öt és fél méter hosszú gép lenyúví, kicsépli a lent és kővékbe köti a lenszalmát. Tizenöt ember munkáját végzi. Egy hektáronyi lent egy óra alatt dolgoz fel.

Igen érdekes traktorvontatású kombinált vetőgép is érkezett. A vetőgép cukorrépa vetésére is alkalmas, külön előnye, hogy menet közben egyúttal a műtrágya is elhinthető vele. Óránként két hektáronyi területet lehet a géppel bevetni.

MSz 1100-as típusú összetett oséplőgép is érkezett. A gép gabonán kívül lucerna, rizs, bab, borsó oséplésére is használható, a kicséplelt szemeket megtisztítja és kiválogatja. A hatalmas gép óránként két tonna magot dolgoz fel: 22-24 ember munkáját végzi.

Ezekon a gépeken kívül konyhakerti traktor, megtisztító gép, faültetőgép és simító traktor, valamint a legmodernebb rendszerű mérőműszerek is szerepelnek a kiállítás új látványosságai között. Így egy horizontális fémvizsgáló mikroszkop, anyagvizsgáló mikrofotonéter került kiállításra, továbbá egy hatalmas, 420 kilogramm súlyú univerzális mérőmikroszkop, amely a legkülönbözőbb fém-idomok, csigák, fogaskerekek, huzalok, stb. mérésére alkalmas.

/MTI/

Szeremlén a "Béke" termelőcsoport földjén átlagosan kétszáz mázsa cukorrépa termett holdanként

I Vid PG/PE Mi Bn

A szeremlei "Béke" termelő csoport földjén átlagosan kétszáz mázsa a cukorrépa-termés holdanként. Erre sem a környékben, sem Szeremlén nem volt eddig példa. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1950 november 3 6 óra 15 perc

Nagymennyiségű sportfelszerelést kaptak az iparostanulók

i Szá Hné MTH NL Ks

Az iparostanulók idén először új tankönyvokat, új egyenruhát kaptak. Szenkívül a fiatalok számára az iparostanuló iskolákban testnevelési órákat vezettek be. Kormányzatunk egyben gondoskodott arról is, hogy a jövő szakmunkásai megfelelő tornafelszerelést kapjanak. A Sportszerekkereskedelmi Vállalat már eddig is nagymennyiségű torna- és sporteszközt szállított az iparostanulók számára. Például 11 ezer pár tornacipőt, négyszáz pár futocipőt, 880 pár futballocipőt, 10.750 fű tornanadrágot, két-kétezer darab női tornanadrágot és bluzt, 650 röplabdát, 250 futball-labdát, 138 kosárlabdát, 106 bordásfalat, 400 súlygolyót és sok egyéb sporteszközt kaptak az ifjúságunk. A továbbiak során még újabb 37 ezer atlétatrikót, 26.250 fű tornanadrágot, hat-hatezer lány tornanadrágot és bluzt szállít le a Sportszerekkereskedelmi Vállalat. Az ifjúságunk neze meggypiros trikó és kék nadrág. /MTI/

December 31-ig a főváros minden kerületében bevezetik a gyorsmosást

i Szá/Ti/Hné NL Ks

A Patyolat Vállalat két hónappal ezelőtt a főváros három munkáslakta kerületében - Angyszföldön, Újpesten és Zuglóban bevezette a gyorsmosást. A gyorsmosásra beadott ruhákat géppel zsákban mossák ki. Sok idő és munkamegtakarítást eredményez a zsákban való mosás, mert így nem kell minden ruhát külön-külön megjelölni. A délig beadott ruhákat pedig másnap délelőtt 10 óráig megkapják a dolgozók. Négy kiló ruha mosása, amely átlag négytagú családnak heti szükséglete, mindössze hat forintba kerül. A gyorsmosást igen sokan veszik igénybe. A vállalat december 31-ig a főváros minden kerületében bevezeti a gyorsmosást, hogy ezzel is megkönnyítse a dolgozó nő háztartási munkáját. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B5. kiadás 1950. november 3. 6. óra 20 perc

Elkészültek az első szigeteltfalú tejszállító tartályok
i Ta/HK/Tom KOM NL Ks

Mezőgazdaságunk^{nak} az öt éves tervben előirányzott fejlesztése során az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztjaink mind nagyobb mértékben növelik tejelő állatállományukat. A termelőhelyeken összegyűjtött tejnek a fogyasztókig, vagy feldolgozótelepekig való elszállítása komoly hűtési feladatot jelent, mert a nem kellő hőfokon tartott tej megromlik.

A megfelelő hőmérsékletet eddig jegelt hűtőkocsiban való szállítás útján biztosították. Az ilyen szállításoknál azonban számos hátrány mutatkozott. A gyűjtőhelyről a vasutra történt kiszállításig, illetve a hűtőkocsiba való berakásig a tej hűtése csak igen kis mértékben sikerült. A hűtőkocsik ajtajait a több állomáson történő berakás miatt többször ki kellett nyitni és ez is kedvezőtlenül befolyásolta a kocsi belsejének hőmérsékletét.

A vasut a fenti nehézségek kiküszöbölése érdekében olyan szigeteltfalú szállítóeszközök alkalmazását tűzte ki célul, amelyek a lehűtött tej állandó hőmérsékletét és így a tej jó minőségét is biztosítják.

Most készültek el az első ezer liter űrtartalmú, szigeteltfalú, vasuti szállító tartályok. Ezeket máris üzembe helyezték.

A szigeteltfalú tejszállító tartályokból a MÁV még ebben az évben 48 darabot állít forgalomba. /MTI/

-.-.-.-

Erdészeti dolgozók felajánlásai november 7-re
i Vid PG/Gné/Tom Mi Bn

Az erdészeti dolgozók országsszerte csatlakoznak a kaszó-pusztaiak kezdeményezéséhez és munkafelajánlásokkal ünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját.

A sziráki állami erdőgazdaságban Török Károly fatermelési brigádvezető vállalta, hogy november 7.-re befejezi ezévi tervét és eddigi 135 százalékos teljesítményét 140 százalékra emeli. Szabó János talpfa-faragó brigádvezető felajánlotta, hogy november havi tervét befejezi november 7-re és munkamódszerét átadja munkatársainak.

/T ljt:köv./

M T I B A L F Ö L D I H I R E K

B 6 kiadás 1950. november 3. 6 óra 25 perc

/Erdészeti dolgozók...folyt./ i Vid PG/Gné/Tom Mi Bn

Hrincsár János csemetekerti munkás, a berceli üzemegység dolgozója november 7-re elvállalta, hogy az őszi erdőültetéshez szükséges ötszáz-ezer csemetét november 7-ig brigádjával kiszedi és az erdőültetés céljára alkalmas módon osztályozza. /MTI/

-.-.-

Kunadacs község 7 dűlője versenyben dolgozik, hogy időre fejezze be az őszi mélyszántást

i Vid PG/Tom Mi Bn

A kunszentmiklósi járásban Kunadacs község fejezte be elsőnek az őszi vetést. A község Kunpeszér községgel állt versenyben. Most az őszi vetés győzelme után a mélyszántás sikeres elvégzéséért versenyeznek: a község hét dűlője versenyben áll egymással. A dűlőfelelősök állandóan járják a határt, hogy ahol elmaradás tapasztalható, ott buzdítsák a dolgozó parasztságot. A kommunisták járnak elől jó példával. Id. Ujszászi József és Kancsár István párttagok az elsők között voltak, akik a vetéssel végeztek. Most a mélyszántás gyors és minőségi elvégzésével járnak az élen. A versenyben a tanácstagok sem maradnak el. Majoros Mihály, Pergel Károly, Kollár József, Árva József és id. Varga István szintén versenyben dolgoznak. A "Szabadság" termelőcsoport erősen dolgozik és példát mutat az egyénileg dolgozó parasztoznak. /MTI/

-.-.-

Sok pályamű érkezett a "Berlin eleste" kritikai pályázatára

i Ho/Jnc/Tom MOKÉP BT N¹

A MOKÉP és az Új Magyar Könyvkiadó nem sokkal a "Berlin eleste" című hatalmas szovjet film bemutatása után kritikai pályázatot hirdetett a szovjet filmművészet e renekművének értékelésére. A pályázat nagy érdeklődést váltott ki a dolgozók körében és már eddig számos pályamű érkezett a MOKÉP-hez. A pályázat határideje november 15. Ekkor osztják ki a nyertesek részére felajánlott értékes díjakat. Az újabb pályázatokat továbbra is a MOKÉP propaganda főosztályára kell küldeni. /MTI/

-.-.-

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7: kiadás 1950. november 3. 6 óra 30 perc

A Horizont kiadásában megjelent az első magyar gyártásu -
szovjet matricák után készült - szovjet hanglemez sorozat

i Ho/Jnó/Ton BT Ni

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfor-
dulója alkalmából a Horizont Zenemű és Könyvkiadó kibocsátotta
az első magyar gyártásu -szovjet matricák után készült - hang-
lemezeket. A sorozat öt szovjet hanglemez tartalmaz. Az első
lemez a Szovjetunió Himnusza hallható, a Szovjet Hadsereg
Alexandrov együttese előadásában. A lemez másik oldalán a
Szovjetunió Nagy Operaházának szimfónikus zenekara szólaltatja
meg a Szovjetunió Himnuszát. A második lemez az "Ének Sztálin-
ról" című dalnút örökíti meg a Szovjet Hadsereg Alexandrov
együttese előadásában. A dal szövegét Aninova, zenéjét Alexandrov
szerezte. A lemez másik oldalán "Dal a hazáról" Dunajevszkij
műve, kórus és zenekar előadásában hallható. A harmadik lemez
a magyar dolgozók körében igen népszerű "Poljuska"-t, a Szovjet
Hadsereg Alexandrov együttesének előadásában szólaltatja meg,
a lemez másik oldalára Alexandrov átdolgozásában a "Hegyen-
völgyön" című dalt vették fel, az Alexandrov együttes előadásá-
ban. A 4. és 5. lemez a Szovjetunió Nagy Operaházának kórusa
és zenekara tolmácsolásában Sosztákovics "Óda a Hazáról" című
hatalmas művét szólaltatja meg. Az öt lemez díszes dobozban,
88 forintért kedvezményes áron kerül forgalomba. /MTI/

2.65 forintról 3.02 forintra emelkedett az átlag órabér a
normarendezés óta a Magyar Gyapjufonóban

i Di/Gnó/Ton Knó Bn

A Magyar Gyapjufonó- és Szövőgyár dolgozói hétről-
hétre tapasztalják, hogy ugyanakkor, amikor a normarendezés
következtében a termelékenység növekedett, az új normák alapján
ennek megfelelően megindult a bérek állandó, fokozatos emelke-
dése. A normarendezés hetében teljesített munka után kifizetett
átlag órabér 2.65 forint volt. Hat hét alatt a kifizetett átlag
órabér már 3.02 forintra emelkedett.

A termelékenység emelkedésére jellemző, hogy a nor-
marendezést követő két héten mintegy száz dolgozó 90 százalék
alatt teljesített. Ma már senki sem teljesít 90 százalék alatt
és mindössze 15 azoknak a száma, akiknek termelése száz száza-
lék alatt marad. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8.. kiadás

1950. november 3.

6 óra 35 perc

A győri III. számú textilipari technikum

1. Sr/Gnó/PE VAM BT N1 tanulmányi versenyzászlót készített november 7.-ére "Szülői Munkaközösség tanulmányi versenyzászlója" felirással. A zászló annak az osztálynak a birtokába került, amelyik a november 6.-i kiértékelés szerint a legjobb átlagteljesítményt érte el. A tanulók elhatározták, hogy politikai képzésük fejlesztésére Marx-Lenin Olvasókört szerveznek: elsőnek a Rákosi part tanulmányozzák.

A technikum hallgatói kiállítást is nyitottak: "Ifjuság a békéért" jelszóval. A kiállítás bemutatja: a hároméves terv keretében milyen helyreállításokat és javításokat eszközöltek az iskolában, továbbá, hogyan fejlődött a természettudományos tárgyak tanítása. A kiállítás bemutatja azokat a felszereléseket is, amelyeket az öt éves terv első évében kaptak. /MTI/

- - - - -

Petrovszkij szovjet professzor Debrecenben

Vid Z/Gnó/PE NJM BT N1

B. Petrovszkij szovjet sebészprofesszor az elmúlt héten Debrecenben járt, ahol az egyetem vendége volt. Juhász Géza egyetemi rektor vacsorát adott tiszteletére. Az üdvözlésekre válaszolva Petrovszkij professzor kijelentette, örömmel jött Debrecenbe, hogy átadja tapasztalatait és munkamódszereit a debreceni orvosoknak.

Petrovszkij professzor a debreceni orvostanhallgatók óriási érdeklődése mellett előadást tartott a szovjet véradás új módszereiről. A sebészeti klinikán Löschl János sebészprofesszor és Ladányi Józsa sebész-magánorvos asszisztálás mellett súlyos rákbetegét operált meg. A szovjet professzor a betegét új módszer szerint, helyi érzéstelenítéssel operálta. A műtét kitűnően sikerült.

Ott tartózkodása során a debreceni orvosoknak a szovjet orvostudomány új irányzatairól tartott előadást Petrovszkij professzor. Előadott az egyetemi hallgatóknak is. /MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1950. november 3.

6 óra 40 perc

Mind többen teljesítik határidő előtt üzemünk dolgozói közül a november 7.-re tett felajánlásokat

1 VT/Jné/PE TP Bn

A Ganz Villamossági gyár szerelő osztályának bányamózdony szerelő részlege november 7.-re tiszteletére azt vállalta, hogy az 1950-re előirányzott bányamózdonyok szerelését erre az időpontra befejezi. A részleg dolgozói felajánlásukat október 31.-én, tehát hét nappal előbb teljesítették.

Ugyanitt a közép gép-gyártás dolgozói felajánlották, hogy a november 7.-re előirányzott bányamotorokat és generátorokat elkészítik. Lendülettel és jól szervezett munkával vállalkásukat határidő előtt már október 31.-én teljesítették.

A Magyar Felvonógyárban Tóth Karolina a Mechanika műhely dolgozója arra tett vállalkást, hogy egyik dolgozó társa részére a szükséges motorlemezeket november 7.-re elkészíti. Felajánlását október 31.-én már teljesítette. Janiczki István, a Magyar Felvonógyár másik dolgozója felajánlotta, hogy november 7.-ig tíz darab főknágnest és két darab kőszálat elkészít. Jó munkával elérte, hogy vállalkását november 2.-án már teljesítette.

Szép eredményeket értek el a felajánlások teljesítésében a Ganz Vagongyár műhelyeiben dolgozó brigádok. A villamosműhely reflektor-brigádja november 2.-ára, Rákosi Mátyás kiszabadulásának tizedik évfordulójára vállalta a nagy gépműhely éjjeli világitási főknábelének megjavítását és üzembehelyezését. A felajánlott munkát a kitűzött határidő előtt, már október 27.-én befejezték.

A Dinamo-brigád tagjai arra vállalkoztak, hogy november 2.-ára az átvénytisztító műhely daru-motorjait megjavítják. A brigád vállalkását október 28.-ra teljesítette. /MTI/

- - - - -

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1950. november 3.

6 óra 45 perc

Repülőgépen szállítják a Gerbeaud készítményeit a vidéki városok felé, az órák

i KL/Gnó/Ton Knó Br.

A Cukrászati Vállalat /Gerbeaud/ nemrég felépült fagyfalgyára, amely a nyáron több mint 27 vagon fagyfalat állított elő, a téli hónapokban gesztenyepirót készít. A vidéki városokat is ellátja az üzem gesztenyepiróval és cukrászsüteményekkel. Az édességeket repülőgépen szállítják a legtávolabbi városokba is. Így a vidéki dolgozók is frissen élvezhetik a kiváló minőségű, olcsó süteményeket.

A Cukrászati Vállalat az idény eleje óta mintegy háromnegyed millió adag gesztenyepirót készített, amelynek egy részét a vidéki dolgozóknak szállították. /MTI/

Sztahanovista módszerrel építik a pécsi bányászberuházakat

Vil % K/Ton TP Br.

P é c s november 3.

A pécsi Mészestelepen a közelmúltban felépült bányász lakóházak mellett nemrégiben, kétemeletes bérházak építését kezdték meg. A bérházépítkezést sztahanovista építési módszerrel folytatják. Szalai Sándor sztahanovista kőműves az építkezés békébizottságának tagja, már több tucat építőmunkásnak, ifjúságnak és átképzésnek adta át sztahanovista munkamódszerét. Szalai Sándor maga kőművestársával és a segédmunkásokkal 14 nap alatt épített fel a második emeleti falgolyonig egy bérházat. Ugyanezt a munkát a múltban 60 nap alatt végezték el. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 11 kiadás

1950. november 3.

6 óra 50 perc

Több műszaki tudományos egyesület már teljesítette a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára tett felajánlását

1. Kné/Ti/PE MTESz Kné Bn

A műszaki tudományos egyesületekbe tömörült műszaki értelmiségi dolgozók is munkafelajánlással készülnek minden dolgozó nagy ünnepére: november 7.-re. A közeli Békekongresszus is fokozott lendületet adott a dolgozók munkájának, ennek köszönhető, hogy a műszaki tudományos egyesületek egyrésze máris teljesítette felajánlását.

Igy a Gépipari Tudományos Egyesület már elkészítette annak a hathónapos tanfolyamnak a tanrendjét, amelyet szerzőm-szerkesztők és szerzőm-készítők részére indítanak. Az egyesület géprajztechnikai munkabizottsága elkészítette a rajz-ellenőri tanfolyam munkatervét, amelyen mintegy nyolcvan-száz üzemi dolgozó vesz majd részt.

Igen jó szolgálatot tesz majd a Gépipari Tudományos Egyesület szürkeöntvényel foglalkozó munkabizottságának felajánlása: a gazdaságos tervezés példatára. A példatár, amely már szintén elkészült, irányt mutat a tervezők részére, hogy mikor lehet az acélöntésű munkadarabot szürkeöntésével helyettesíteni.

A Magasépítési Tudományos Egyesület tagjai szintén teljesítették a november 7.-re tett felajánlásukat. Ezek közül a legjelentősebb műszaki tanácsadó szerv létesítése, amely magában foglalja a magasépítés legjobb szakembereit. A műszaki tanácsadó tudományos és műszaki kérdésekben tanácsot szolgál a magasépítés dolgozóinak. Az egyesület továbbá oktató filmvázlatot dolgozott ki az építőipar legfontosabb kérdéseiről: az építőipar gépesítéséről, az üzemi előregyártásról, a téli építkezésről és a helyszíni előregyártásról.

A Bányászati és Kohászati Egyesület tizenhét munkabizottság felállítását vállalta, amelyek a bányászat és kohászat döntő kérdéseivel foglalkoznak. Valamennyi bizottság megalkult és már működik. /MTI/

Az Orvos-Egészségügyi Szakszervezet

1 Z/Z/PE DT N1

uroológus szakosztálya és a délmagyarországi Sebész Szakcsoport 1950. november 4.-én és 5.-én vándorgyűlést rendez Szegeden. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1950. november 3. 6 óra 55 perc

Művészeink készülnek november 7.-re - Az Ifjúsági Színház vállalta a Dunai Vasmű ifi színjátszó brigádjának patronálását

1 SzP/Jnó/PE BT N1

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára gyárak, üzemek százai, brigádok és műhelyek ezrei vállalták, hogy több és jobb munkával ünnepelnek. Ebből a hatalmas megmozdulásból a színházak dolgozói is kivesszük részüket.

Az Operaház

női énekkara versenyre hívta ki a férfi énekkart. A verseny főbb pontjai a reális maszkírozás és a fegyelem teljes megszilárdítása a próbateremben és a színpadon. A műszaki személyzet brigádba tömörülve végzi munkáját.

A Nemzeti Színház

november 7.-én ünnepi diszeloádást tart, amelyen Gorkij "Jegor Bulicsev és a többiek" című darabja kerül bemutatásra. A békeegítési munkájában a társulat több tagja részt vesz.

A Belvárosi Színház

társulata tízenöt üzemi kulturbrigád patronálását vállalta és a földalatti gyorsvasut dolgozói részére az Októberi Szocialista Forradalom jelentségével foglalkozó kis jeleneteket, verseket ad elő. November 7.-én ünnepi diszeloádáson Szifronov "Moszkvai jellem" című darabját mutatja be.

A Fővárosi Operettszínház zenekara ünnepi hangversenyt ad a színház dolgozói részére.

Az Ifjúsági Színház

vállalta, hogy a dunapenteleai Vasmű dolgozóinak havonta tart előadást. A színház tagjai közül számosan havonta két-három napot Dunapentelén töltenek, ahol a Dunai Vasmű színjátszó brigádját segítik szakmai tanácsaikkal.

Az Úttérő Színház társulata iskola-látogatásokat szervez, valamint patronálják az iskolákban azokat az előadásokat, amelyeken a tanuló ifjuság a "Beesület" és a "Vörös nyakkendő" című darabokat mutatja be.

Cyakonov: "Házasság hozományal" című zenés vígjátékát november 7.-én a Vidám Színház mutatja be. A darab bemutatását eredetileg csak november közepére tervezték, a színészek és a műszaki dolgozók azonban együttesen vállalták, hogy többletmunkával a nagy ünnep évfordulójára bemutatót tartanak. /MTI/

K

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 november 3 7 óra -- perc

Az Esztergomi Szerszámgépgyár dolgozói teljesítették november 7-re tett felajánlásukat

Vid § SzB Hné TP Bn Esztergom, november 3.

Az Esztergomi Szerszámgépgyár dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulója méltó megünneplésére tett munkafelajánlásokat nyolc nappal a határidő előtt, október 31-re teljesítették. Az öntőde dolgozói vállalták, hogy november 7-ig tervon felül ötven tonna szürkevas-öntvényt állítanak elő. Ezt a felajánlást is teljesítették már. Az öntődei "Béko"-brigád tagjai Bodnár Gyula, Tobi Géza, Erős Imre és Erős Ignác öntők november 7-re évi tervük befejezését vállalták. A "Béko"-brigád ezévi tervét október 31-re fejezte be. A gyalugépet szerelő ifjununkások november 7-i felajánlásukban vállalták, hogy teljesítményüket öt százalékkal fogják emelni. Az ifjununkások átlagosan hét százalékkal emelték fel már eddig is teljesítményüket. /MTI/

Szombaton vidám zenét és kamarazenei közvetít a Magyar Rádió a Szovjet Zenei Hét keretében

Rá § Hné SzP BT Ni

A Kassuth-rádió a szovjet zenei hét keretében november 4-én, szombaton 17 óra 10-kor vidám szovjet hangverseny keretében Hacsaturján, Dunajevszkij, Szesztákovics, Mokroszov, Kabalovszkij és Szolovjev-Szodoj legnépszerűbb szórakoztató muzsikáját közvetíti. A Petőfi-rádió szombat délutáni műsorában hangzik el /16 órákor/ Livanovának, a híres szovjet zeneudósnak a szovjet zene témáiról írtt elő dása. Az elő dás a mai szovjet zeneirodalom legfontosabb műveivel, a kantátával és az oratóriummal foglalkozik és végigvezet azon a fejlődési folyamaton, melyen a szovjet zeneirodalom mai korszakalkotó eredményéig végignent.

Mjakovszkija Glior, Rakov és Kabalovszkij művei szerepelnek a Petőfi-rádióban, szombaton este 22 órákor elhangzó kamarazene-hangverseny műsorán. Mjakovszkij cselló-zongora szonátája, Glior románcai, Rakov dalai és Kabalovszkij zongoraprolúdjai a szovjet zeneirodalom legértékesebb alkotásai közé tartoznak, s néltán sorakoznak szerzőik zenei művei mellé. /TI/

M T I B L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950 november 3

7 óra 05

perc

A Rákosi Mátyás kulturház novemberi műsora

i Ki/Ki/Hné BT Ni

A Rákosi Mátyás kulturházban novemberben a következő rendezvényeket, filmbemutatókat és ismeretterjesztő előadásokat tart.

November 4-én, szombaton 1/2 4 órákor vidám gyermekműsor és bábszínház-előadás, este 1/2 8 órákor pedig a XIII. kerületi Vasas Szakszervezet rendezésében "Békoharccal ünnepeljük a Nagy Októberi Forradalmat" címmel lesz műsor. November 5-én, vasárnap délelőtt 11 órákor a Rádió tánczenekarának hangversenyére kerül sor, több élvonalbeli művész felléptével. November 7-én, este 1/2 8 órákor a "A Nagy Októberi Forradalom" címmel lesz műsoros est. November 11-én, szombaton délután 1/2 4 órákor vidám gyermekműsor, bábszínház-előadás, este 1/2 8 órákor pedig a Chinoin-gyár színjátszócsoportjának előadásában a "Dehányon vett japitány" című háromfelvonásos operettet mutatják be. November 12-én, vasárnap este 1/2 8 órákor a "Filmesillag" című háromfelvonásos operettet, november 23-án, csütörtökön este 1/2 8 órákor pedig a Vidám Színház társulatának előadásában az "Ingyenélők" című háromfelvonásos vígjáték kerül bemutatásra.

November 2-5-ig "Prága" 1848" című cseh történelmi filmet vetítik: november 5-én, vasárnap délelőtt 9 órákor gyermek filmmatiné., november 6-8-ig "Az eskü" című szovjet film, november 9-15-ig a "Berlin elöste" című színes szovjet filmalkotás első része, november 12-én, vasárnap délelőtt 9 órákor pedig gyermek filmmatiné lesz a mozi teremben. A mozielőadásokat szombat és vasárnap kivételével 5 és 7 órákor, szombaton 5 órákor, vasárnap pedig 3 és 5 órákor kezdik.

November 6-án, hétfőn este 1/2 8 órákor "Kik voltak és kik ma a tudomány allenségei", november 13-án, hétfőn este 1/2 8 órákor "Az atom szerkezete, az atomenergia békés felhasználása" címmel tartanak ismeretterjesztő előadást.

November 8-án, szerdán este 7 órákor az olvasóteremben Veres Péter: "Gróbatétel" című könyvéből, november 15-én, szerdán este 6 órákor pedig József Jolán "A város poromén" című művéből tartanak könyvankétot./MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1950. november 3.

12: óra

Mintegy 16 ezer látogatója volt idén a Borsod-Miskolci Múzeumnak.

Vid BC/Dr/Mk FT Bn

Miskolc dolgozói fokozott érdeklődést tanúsítanak a kultúra, a művészet iránt. Mutatja ezt a Borsod-Miskolci Múzeum látogatottságának nagyarányú emelkedése is. Amíg a Múzeumot az elmúlt években kisszámú kereste fel látogató, addig most minden nap számos érdeklődő tekint meg értékes gyűjteményeit, régészeti és néprajzi tárgyait.

A múzeumot az idén mintegy 16 ezer látogató kereste fel, ami az elmúlt évekhez viszonyítva kétszeres emelkedést jelent. A legnagyobb érdeklődés májusban volt, amikor a múzeum az 1919-es Tanácsköztársaság anyagából rendezett emlékkiállítást. A kiállítást és a múzeumot májusban 6460 látogató kereste fel.

Ugyancsak nagy sikert aratott az alkotmány ünnepén megnyitott "Magyar festőművészet mesterei" című kiállítás is, amelyet addig több mint háromszázan tekintettek meg. Az iskolák és a tömegszervezetek csoportosan nézték meg a kiállítást.

A múzeum látogatóinak több mint 60 százaléka az ipari üzemek dolgozóiból került ki.

A múzeum vezetősége az őszi folyamán több kiállítást rendez még, s ezekre az előkészületeket már megkezdték.

/MTI/

A nagybani és kicsinybani piaci

& Mk/Mk Bn

Árakban árváltozás nincs. MTI/

Alapismereti tanfolyamok Fejér-megyében

Vid Z/Jnó/Mk BT Bn

Fejér-megye 30 községében szerveznek az írástudatlanok számára alapismereti tanfolyamokat. Még ebben az évben 60 éves korhatárig teljesen felszámolják az írástudatlanságot a megyében. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1950. november 3.

12óra — perc

Indulnak a Szabad Föld Téli Esték

Vid Z/Jné/Mk BT Bn

A dolgozó parasztság politikai és szakmai fejlődését segítik elő a Szabad Föld Téli Esték. A Szabad Föld Téli Esték már tavaly télen is nagy népszerűségnek örvendtek a dolgozó parasztság körében. Az idén télen, az őszi mezőgazdasági munkák befejeztével szintén megindul a mozgalom. A Téli Estéken vetített-képes előadások is lesznek. Fejér-megye 75 községében november elején kezdődnek meg a Szabad Föld Téli Esték. /MTI/

Új kulturotthonok létesülnek Komárom-Fejér-megyében

Vid Z/Jné/Mk BT Bn

A falvakban, kisközségekben egymásután épülnek fel az új szocialista kultúra otthonai. Komárom-megyében, Máriaalom község lakossága, kulturotthonnak felépítése érdekében megindította az "öt kilogramm buza" mozgalmat. A község lakói jelentős mennyiségű terményt gyűjtött össze, amelynek árából fedezték a kulturotthon építésének költségeit. A faluban társadalmi munkával készült el a kulturház. A község lakossága első alkalommal a tanács-választás napján rendezett nagyszabású ünnepséget a kulturotthonban.

Tovább fejlődik a kulturotthon mozgalom Fejér-megyében is.

Rövidesen átadják rendeltetésének, a sárszentmiklósi, szári, felcsuti, perkátai, táci, fehérvárcsurgói, kápolnyásnyéki, velencei, vértessacsai és csóri kulturotthonokat. Az ercsi "Dózsa György" termelészövetkezet részére az egykori Wimpfen kastélyt rendezték be kulturotthonnak. /MTI/

Az őszi csucsforgalom hírei

ö MB/Hi/Mk NL Bn

Rákosi Gábor, a debreceni állomás forgalmi szolgálattevője mindenkor szabad utat biztosít a felemelt menetsebességgel közlekedő vonatok részére. A kiváló munkájáért megkapta az "őszi forgalom legjobb forgalmi szolgálattevője" címért folyó verseny vándorzászlóját.

/folyt.köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

A 17. kiadás

1950. november 3.

11 óra 45 perc

/Az őszi csucsforgalom hírei....folyt./ ö MB/HL/M, NL Bn

Farkas II. József vonatvezető a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának megünneplésére vonatai menetsebességét 13 kilométerről 15 kilométerre emelte.

xxx

Csengeri Albert főintéző a soroksári uti pályaudvar szállítási tervfelelőse a többi szolgálati ágak dolgozóival szervezte meg a vonatok összeállítását, hogy a soder-küldemények 93 százalékát irányvonattal tudják továbbítani.

xxx

Lukács József nagykanizsai főmozdonyvezető, Vas Gvula és Dani József fűtők Az Országos Békakongresszus és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának tiszteletére minden szerelvényt 50 százalékos túlterheléssel továbbítani rendeltetési helyére és szénfogyasztásukat 10 százalékkal csökkentik.

xxx

Kiss Péter János a szegedi osztálymérnökség egyik pályafenntartási brigádjának vezetője vállalta november 7.-re, brigádjával az egyik ottlévő kitérő kicserélési munkálatait a kitűzött határidő előtt 70 órával előbb befejezi. /MTI/

Három hónap alatt 4.000 fűöltöny megvarrásához elegendő cérnát takarítottak meg a Gyermekruhapiari Vállalatnál

1 KL/Cné/Mk Kné Bn

Az anyagtakarékosági mozgalomnak, amely mintegy három hónapja indult, már eddig is szép eredményei vannak a Gyermekruhapiari Vállalatnál. Az üzemben különösen a szabászok érnek el kiváló eredményeket. Így például Kohl Ferenc szabász újító-sával - amelynek lényege a szabáshoz szükséges sablonok helyesebb felfektetése - ebben az évben 920 zefir, 2200 vászon, 2180 freskó fűing és 293 kasha fűöltöny előállításához szükséges anyagot lehet megtakarítani, több mint 55.000 forint értékben.

Nagymennyiségű cérnát tudtak megtakarítani azzal, hogy egyes áruknál próbavarrást végeznek és így előre pontosan kiszámítják, mennyi cérna szükséges egy ing, vagy ruha megvarrásához. Ezzel a módszerrel három hónap alatt 4000 fűöltöny megvarrásához elegendő cérnát takarítottak meg. Nagy segítséget nyújtottak ezen a téren az új szovjet gyártmányú villanymeghajtású villanyvarrógépek, amelyek gyorsaságuk mellett sokkal tökéletesebb munkát végeznek és nem szakítják a cérnát. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1950. november 3.

42 óra 10 perc

A mosonmagyaróvári üzemek dolgozói is kivészik részüket a békeharcból

Vid % Ji/Mk TP Bn

G y ő r , november 3.

A mosonmagyaróvári üzemek dolgozói is kivészik részüket a békeharcból, a Magyar Békekongresszusra való előkészületekből.

A mosonmagyaróvári Kőműves öntödéjének dolgozói már régebben elhatározták, hogy tervüket határidő előtt teljesítik. Az október 29.-i békebizottsági beszámoló gyűlésen Zsiga Sándorné, a békebizottság egyik tagja közölte a dolgozókkal, hogy az öntöde befejezte ezévi tervét. Az asztalosüzem dolgozói ekkor felajánlották, hogy tervüket november 17.-re, a Béke-Világkongresszus befejezésének napjára ők is befejezik.

A mosonmagyaróvári kötöttárugyárban Kovács Kelemen felajánlotta, hogy a Magyar Békekongresszus tiszteletére 50 kiló, a világkongresszusig pedig ugyancsak 50 kiló anyagot takarít meg. Munkamódszerét átadja munkatársainak.

A fémfeldolgozó gyárban Schneck János 12 munkás békebrigádot alakít a Magyar Békekongresszusra és tervén felül ezer gáztűzhelyet készít brigádjával együtt. A brigád felémelt tervét november 17.-re teljesíti. /MTI/

Agyagból beton; ötször olcsóbb esempeburkolat

I NL/Tom/Mk NL Bn Albert János a Téglá- és Cserépipari Központ laboratóriumának dolgozója értékes újítást dolgozott ki. Sikeresen készített rossz minőségű agyagból betonkészítéshez újfajta adalékanyagot előállításra. Az új betonból készített födémek és gerendák súlya az eddigieknek felére csökken.

Másik értékes újítást dr. László Iván, a Kőbányai Középitési vállalat dolgozója javasolta. Újításával pótolja a drága csompeburkolatot. A vakolatlan falra cement-símitást alkalmaz és erre fújja rá a burkoló anyagot. A befújt anyag a legkülönbözőbb színekben készíthető, majd felső rétegét lakkréteggel vonják be. Az új módszerrel készített burkolat szebb kivitelezésű a csompeburkolatnál és ára négyzetméterenként mindössze 16 forintba kerül, szemben a csompeburkolat 80 forintos árával. /MTI/

Helyreigazítás

Szá/Mk Bn

Mai B 4. kiadásunk "December 31.-ig a főváros minden kerületében..." hatodik sora helyesen így hangzik: "A délig beadott ruhákat még aznap este, a délután tisztításra beadott ruhákat pedig másnapra...." /MTI/

R

MTI BELFOLDI HIREK

B 19. kiadás

1950. november 3.

12 óra 15 perc

A népjóléti minisztérium

i Z/Gné/Mk NjM BT Bn újabb rendeletet adott ki a vörheny betegekkel kapcsolatos eljárás szabályozására.

A rendelet előírja, hogy a beteget a betegség kezdetétől számított negyven napig el kell különíteni. Ezt az időt azonban a hatósági orvos harminc napra lecsökkentheti, ha a betegség enyhe lefolyású.

A fertőzés forrása elsősorban a beteg. De a fertőzést terjeszthetik azok is, akik a beteggel érintkeznek. Közülük sokan bacillushordozók, anélkül, hogy maguk megbetegednének. Ezért a rendelet előírja, hogy a beteg csak akkor maradhat a lakásán, ha neki és ápolójának külön szobát biztosítanak. Ez is csak abban az esetben lehetséges, ha a beteggel egy lakásban nem lakik olyan személy, aki a betegséget iskolába, óvodába, gyermekvédelmi intézetbe, vagy kórházi gyermekosztályra bevihetné.

Budapesten a betegek otthoni elkülönítése nehézségekbe ütközik. Ezért a kórházban ápoló vörheny-betegeket gyógyulásuk után, az elkülönítési időben, a kórházban lévő lábbalozóban helyezik el. /MTI/

Visznek község dolgozó parasztjai több mint 40 ezer liter tejre kötötték szállítási szerződést

i Vid VEIVEMk Mi Bn Eger, november 3.

Heves-megyében Visznek községben több mint 40 ezer, Erk községben 20 ezer, Vámosgyörkön pedig ugyancsak 20 ezer liter tejre kötötték szállítási szerződést a dolgozó parasztok s vállalták, hogy ezt a mennyiséget az alapkötelezettségen felül három hónap alatt leszállítják. A leszerződött tejmennyiség minden literje után 5, illetve 10 fillérrel kapnak többet, mint a szerződés nélkül beszállított tej után, ezenkívül havonként jelentős mennyiségű korpa-juttatásban is részesülnek. /MTI/

L

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950. november 3.

12 óra 15 perc

A borsodmegyei termelőcsoportok is munkafelajánlással készülnek november 7.-re

i Vid Szn/Szn/Mk Mi Bn M i s k o l c , november 3.
Borsod-megyéből is már a dícsőleges Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére tett vállalások teljesítéséről érkeznek hírek. Az alsóberecki "Rózsa Ferenc" termelőcsoport a sátoraljaujhelyi járás valamennyi termelő csoportját kihívta versenyre. Vállalta, hogy az őszi munkákat október végéig befejezi. Ennek a vállalásnak a csoport már eleget is tett.
A tornyosnémeti, bodrogkereszturi és alsóberecki termelőcsoportok az őszi mélyszántást teljes egészében befejezték.
/MTI/

A közlekedés- és postaügyi minisztérium

k KÖM & Mk/Mk Bn postafőosztály közli, hogy november 4.-én és 5.-én a Sport-csarnokban a Budapest 72. számú postahivatal kirendeltségeként működő alkalmi postahivatal "Magyar Békékongresszus, Budapest" feliratu, a Békékongresszus jelvényének rajzval díszített és a napi keletet feltüntető különleges keletbélyegzőt használ. /MTI/

Zalavár község 254 százalékra teljesítette a begyűjtést

V i d J i / M k M i B n V e s z p r é m , november 3.
Zalavár község tanácsa alakuló gyűlésén versenyre hívta ki a keszthelyi járás valamennyi községét, hogy a Béke Hívei II. Világkongresszusára telteljesítik az ipari növények termelésére vonatkozó szerződéskötési előirányzatot.
Gergelyits Jenő, Farkas József és Tislér József középparaszt tanácsstagok javaslatára a tanács tagjai vállalták, hogy egyenkint meglátogatják a község dolgozó parasztjait és felvilágosítják arról, hogy saját érdekükben mielőbb kössék meg a termelési szerződéseket.
Király Jenő, az újonnan megválasztott végrehajtóbizottság titkára beszámolt arról, hogy a község a begyűjtést 254 százalékra teljesítette. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1950. november 3.

13 óra 5 perc

Baranya-megyében a bujákiak versenyfelhívásához Adorjás község csatlakozott elsőnek

1 Vid VE/VE/Mk Mi Bn

Pécs, november 3.

Baranya-megyében Adorjás község, amely az őszi vetési munkák jó elvégzéséért is jutalmat kapott a DEFOSZ-tól, elsőnek csatlakozott a bujáki versenyfelhíváshoz. A község dolgozó parasztsága beírta a versenypontok közé, hogy az eddig még el nem végzett mélyszántást 20 centiméter mélyen végzik el, míg a cukorrépa alá 25 centi mélyen traktorral szántanak, és a minisztertanácsai határozatban megjelölt idő előtt két héttel elvégzik a mélyszántást. Vállalták azt is, hogy az istállótrágyát kihordják.

/MTI/

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóján a fővárosi és vidéki filmszínházak a szocialista filmművészet legkiválóbb alkotásait vetítik

1 Ho/Gné/Mk MOKÉP FT Bn

Az emberiség életében új korszakot nyitó

Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának történelmi Ünnepe fővárosi és vidéki filmszínházaink a szocialista filmművészet legkiválóbb filmalkotásait tűzik műsorra. November 7.-én mutatják be Eisenstein világhírű alkotását, a "Patyomkir cirkáló"-t, amely a forradalmi szovjet filmművészet megszületését jelentette. A fővárosi filmszínházak ünnepi műsorában bemutatják a "Viborgi városrész"-t, Csirkov főszereplésével, valamint a Lenin-renddel kitüntetett kiváló szovjet rendező, Romm két nagyszerű filmjét, a "Lenin 1918"-at és "Lenin októberé"-t. Ezen a napon tovább játszó a négy hét alatt hatalmas sikert aratott "Berlin elesté"-t és a "Van hazájuk" című, ugyancsak nagyszerű szovjet filmalkotást. Az ünnepi műsort az "Ifjú Gárda", a "Vlagyimir Iljics Lenin" és a "Puskás ember" című történelmi szovjet filmek egészítik ki.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának megünneplésébe bekapcsolódnak a vidéki filmszínházak is, November 7.-én azokban a községekben is lesz előadás, ahol egyébként csak szombaton és vasárnap játszanak a mozik. Az ország 16 nagyobb városában vetítik a "Berlin elesté"-t és ugyancsak számos vidéki moziban pergetik a "Van hazájuk"-at. A Dunapentelei Vasmű két keskenyfilmvetítő mozijában például a "Vlagyimir Iljics Lenin" és a "Lenin 1918" című szovjet filmet mutatják be a dolgozóknak. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 22.kiadás

1950. november 3.

13 óra 12 perc

Magasabb tejhozamu magyar tarka szarvasmarhakat tenyésztenek a sárospataki járásban

Vid DB/HL/Mk MI Bn

Sárospatak, november 3.

Az alföldi tehér magyar tehének igénytelenek, és mint igás állatok igen jól beváltak. Gépállomásaink fejlődése azonban mindjobban kiszorítja a teheneket a mezőgazdasági munkákból és szükségtelessé válik ennek a fajtának a tenyésztése.

A sárospataki járási tanács mezőgazdasági osztálya az alföldi magyar tenyész bikák helyett mindenütt magyar tarka fajtákat vont be a tenyésztésbe. A magyar tarka tehen gyorsabban fejlődik, átlagos tejhozama magasabb, mint az alföldi magyar fajtáé. Az új magyar tarka tenyész bikák már meg is érkeztek a sárospataki járásba. /MTI/

A Főkert dolgozói az ötéves terv első kilenc hónapjában több mint 140.000 négyzetméter területet parkiroztak

i Ki/Bné/Mk Bp BT MI Bn

Az ötéves terv első háromnegyed évében a Főkert dolgozói nagyarányu munkálatokat végeztek a főváros parkirozása terén. Budapesten mind a munkáslakta kerületeket, mind a város belterületeit szebbnél szebb játszóterekkel, parkokkal, zöld pázsittal körülvett virággyűgyekkel díszítették.

Ma a dolgozók gyermekei gyönyörű játszótéren, a szórakozás sokfajta örömeit élvezik. A Főkert ez évben Budapesten 10.348 négyzetméter területen épített játszótér a gyermekek részére. Így nagyobb parkirozási munkálatok voltak a IX. kerületi Ecséri-utai játszótér 3300 négyzetméter területén, a XVI. kerületi /Rákosszentmihály/ Hírfa-utcai játszótér 1900 négyzetméter területén és a VI. kerületi Benczur-utcai játszótér 1320 négyzetméter területén. Ezenkívül számos kisebb játszótér parkirozási munkálatait végezték el a főváros területén.

Budapesten 141.482 négyzetméter területet parkiroztak

A gyermekjátszótérek építése mellett számos nagyobb parkirozási munkálatot végeztek el a Főkert dolgozói. A Lehel-téri élmunkás pontházak közötti - 10.400 négyzetméter - területen már gyönyörű zöld pázsit, fenyőfák és szebbnél-szebb virágok pompáznak. A Marx-tér átépítése és átrendezése folytán ma már zöld gyepszőnyeg között gyönyörű virágok díszítik a Marx-teret.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1950. november 3.

13 óra 22 perc

/A Főkeret dolgozói....folyt./ i Ki/Dné/Mk Bp BT Mi Bn

A IV. kerületben /Ujpest/ a Szabadság-tér parkirozási munkálatait végezték el 22.000 négyzetméter területen. Az V. kerületben a Dunaparton 10.300 négyzetméter területen szebbnél-szebb virágok, díszeserjék és zöld pázsit díszíti fővárosunkat. Ezenkívül még számos helyen végeztek parkirozási munkákat. Ez év folyamán a fővárosban összesen 141.482 négyzetméter területen létesítettek zöld pázsittal, díszeserjékkel, gyönyörű fenyőfákkal, virággal pompázó parkokat. /MTI/

Ötvennyolc ujitást nyújtottak be októberben a hajdu-bihari állami gazdaságok dolgozói

Vid Rné/Mk Mi Bn Debrecen, november 3.

A hajdu-bihari állami gazdaságokban a munkaverseny során megvalósított ujitások jelentősen meggyorsították a munkát és csökkentik a termelési költségeket.

Oktoberben a hajdu-bihari állami gazdaságok dolgozói 58 ujitási javaslatot nyújtottak be és ezek közül 29-et azonnali alkalmazásra, 12 ujitást pedig kísérletre javasoltak.

Az elfogadott ujitások/évi megtakarítás/ összege 119.571 forint.

Után az Kiss István ipari munkásként került a nyírácsádi állami gazdaság élére. A gazdaságban már alkalmazták ujitást, a malacterelőt. Eddig etetésnél az ől ajtaján egyszerre tört ki a sok malac és a dulakodásban gyakran megsérült közülük valamelyik. Kiss István az ől kijáratát előtt deszkából egy félkör alakú malacterelőt állított fel és ezzel megszünt a kijáratnál a nagy torlódás. /MTI/

A felsőszászbereki felhívás nyomán a többi gépállomásokon is fokozódik a jó minőségért folytatott munkaverseny

i Szs/Dr/Mk Mi Cs

A felsőszászbereki gépállomás dolgozói október közepén felhívták az ország valamennyi gépállomását, hogy a mennyiségi verseny mellett a jövőben fokozottabb gondot fordítsanak a munka jó minőségére. /folyt.köv./

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950. november 3.

13 óra 37 perc

/A felsőszászbereki felhívás....folyt./ 1 Szsz/Dr/Mk Mi Ks

A felhíváshoz csatlakozó gépállomások külön tervet készítettek, amely szerint az állomások vezetősége, kiki a maga hatáskörében, s közvetlenül a munka színhelyén végez ellenőrzést, nyújt segítséget a traktoristáknak, hogy az esetleges hibákat nyomban kiküszöbölhessék. A terv végrehajtásának biztosítására fokozzák az éjjeli műszakok ellenőrzését is.

A felhívás óta eltelt idő azt bizonyítja, hogy a jó minőségért folyó harc nem megy a mennyiség rovására, sőt ellenkezőleg: a legtöbb helyen emelkedett a termelés, javult a munkaszellem, s ugyyszólván valamennyi gépállomás igen komoly felajánlást tett a győztes Szocialista Forradalom Ünnepeére.

Szolnok-megye valamennyi gépállomása vállalta, hogy a december 4.-ig szóló őszi idénytervét november 7.-re befejezi. Köztük 18 állomás idénytervének túlteljesítését vállalta. Például Felsőszászberék 140, Kunosorba 135, Tószeg pedig őszi tervének a 125 százalékos teljesítését vállalta.

Hajdu-Biharban a balmazújvárosi, fővenyesháti, püspökladányi, Győr-Sopron-Mosonban a mosonmagyaróvári, Csongrádban pedig a székkutasi és az óföldeski gépállomások dolgozói felajánlották, hogy őszi idénytervüket november 7.-re, a nagy nap tiszteletére teljesen befejezik.

Székkutason a "Petőfi"-brigád őszi tervének a 120 százalékos teljesítését vállalta november 7.-re.

Külön dicsőretet érdemel Árvai János, a székkutasi gépállomás legjobb traktoristája, aki 13 hétre szóló egész őszi tervét hat hét alatt befejezte s most vállalta, hogy teljesítményét november 7.-re 180 százalékra emeli.

De kiváló eredményeket értek el a békésmegyei gépállomások is. Például a kondoroszi gépállomás 5850 hold helyett már a 42. munkahéten 7564 egységholdnak megfelelő talajmunkát végzett el s így őszi tervét 129.3 százalékra teljesítette. Nem sokkal marad mögötte a kaszaperi gépállomás, amely az őszi tervében előirányzott 4500 hold helyett 5109 egységholdnak megfelelő talajmunkát végzett el s ezzel idénytervét 113.5 százalékra teljesítette.

Egyénileg a 42. bérhétben kiemelkedő eredményeket értek el Kasuba András /Kondoros/ 167, Rideg Imre /Tótkomlós/ 155, Bakos Imre /Orosháza/ 145, Biró János /Körösladány/ 135 és Kovács Máttyás /Okigyász/, aki 133.7 százalékra teljesítette heti munkatervét. /MTI/

TL

25
MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1950. november 3.

13 óra 40 perc

Időjárásjelentés

8. Mk/MK Bn A Meteorológiai Intézet jelenti november 3.-án
pénteken délelőn 12 órakor:

Élénk szél

Az Atlanti-óceánról a brit szigeteken át Nyugat-
Franciaország felé érkezett egy heves viharciklon. Hatására Fran-
ciaországnak megélenkült, sőt helyenként viharossá vált az szél.
A Földközi-tenger nyugati medencéjéből a ciklon előttemelőleg lég-
tömegek nyomulnak előre az Alpokon át Közép-Európába. Mögötte
azonban Angliába már hideg levegő érkezett.

Hazánkban esütörtökön folytatódott a borult,
esős időjárás. Csaknem /mindenütt/ volt eső. Szegeden 10, Makón
és Alcsuton 9, Zircen 8 mm. esőmennyiséget mértek. A hőmérséklet az
északnyugati megyékben csak 6-8, másutt 8-10, Miskolcon 11,
Baján 12 fokra emelkedett.

Budapest esütörtökön a hőmérséklet napi közép-
értéke 0.2 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke
1.9 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapest pénteken 12 órakor a hőmérséklet
6 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757
mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Megélenkülő
déli, délnyugati, később erős nyugati, északnyugati szél,
továbbra is felhős idő, sok felé eső, a hőmérséklet átmeneti
kisebb emelkedés után süllyedni fog. /MTI/

II

B 26. kiadás

1950. november 3.

13 óra 43 perc

Vizállásjelentés

A. Mtk/Mtk Bn Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti november 3.-án, pénteken délután:

A Duna Strudonnál apad, máshol árad. Igen alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 6.5, Budapestnél 6.5, Mohácsnál 7.5 fok. A mai dunai vízállások: Schärding 203 cm 11 %, Eschach 128 cm 7 %, Linz 118 cm 9 %, Strudon 170 cm 11 %, Krems 187 cm 11 %, Bécs 160 cm 15 %, Pozsony 235 cm 19 %, Oroszvár 200 cm 19 %, Dunaremete 283 cm 23 %, Gönyü 160 cm 22 %, Komárom 194 cm 23 %, Asztergom 174 cm 22 %, Budapest 206 cm 19 %, Dunapentele 172 cm 20 %, Dunaföldvár 116 cm 19 %, Paks 160 cm 17 %, Baja 222 cm 17 %, Mohács 246 cm 17 %, Bozdán 82 cm 17 %, Apatin 126 cm 17 %, Gombos 130 cm 17 %, Ujvidék 96 cm 19 %, Zimony 120 cm 29 %. Gázlómélységek a magyar Dunán: 1835.5 km-nél 17 dm, 1827-nél 18, 1825-nél 21, 1815-nél 20, 1804-nél 19.

Rába Szentgotthárdnál minusz 50 cm 9 %, Győrnél 212 cm 23 %, Dráva Zákányánál 84 cm 27 %, Barcsnál 142 cm 31 %, Drávaszabolcsnál 117 cm 23 %.

Tisza Tócső és Szolnok között apad, máshol árad. Záhonyig igen alacsony, legjobb alacsony vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 8, Tokajnál 8, Szolnoknál 5.8, Szegednél 7.8 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minusz 24 cm 16 %, Vásárosnamény minusz 34 cm 17 %, Tokaj 103 cm 27 %, Tiszafüred 124 cm 33 %, Szolnok 162 cm 36 %, Csongrád 73 cm 33 %, Szeged 82 cm 29 %, Tittel 121 cm 27 %.

A Szamos Csongernél minusz 17 cm 11 %. A Bodrog Sár ospatakánál 166 cm 25 %. A Hornád Hidasnémetinél minusz 14 cm 6 %. A Berettyó Berettyóújfalunál minusz 145 cm 1 %. A Körösök Bolónyesnél minusz 26 cm 11 %, Bókósnál 24 cm 17 %, Gyémánál 262 cm 41 %.

A Maros Makónál minusz 14 cm 7 %.

A Balaton Siófoknál 45 cm 25 %. Víz hőfok: 6 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 73 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél: 218 cm./MTI/

TL

27.

MTI B L F Ö L D I H I R L E P

B . .kiadás

1950. november 3.

14 óra 32 perc

Megjelent az Irodalmi Ujság

k SZN HA/Jnó/Mk BT Ks

Csütörtökön jelent meg a Magyar Írók Szövetsége lapjának, az Irodalmi Ujságnak első száma. Az új irodalmi lap feladata békeharcunk, kulturális forradalmunk tevékeny segítése, az író és olvasó közti mind szorosabb kapcsolatot kiépítése.

Az első szám vezércikke a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója alkalmából a Szovjetunió 33 éves harciáról számol be a békéért és a kultúráért. Illés Béla, a lap főszerkesztője, irodalmunk időszerű kérdéseiről írt cikket. Darvas József, a Magyar Békekongresszus hatalmas jelentőségét méltatta. Irodalmi riport számol be arról, milyen forró szeretettel figyelték a szovjet emberek Rákosi Mátyás sorsát és hogyan érkezett meg tíz évvel ezelőtt - Moszkvába. Zelk Zoltán, a mai magyar költészet problémáiról írt vitaindító cikket. Kritikák számolnak be Tyihonov verseskötetéről, Karinthy Ferenc új regényéről és az Ifjúsági Színház új bemutatójáról. Ezenkívül még Örkény István novelláját, Illyés Gyula, Tamási Lajos és mások verseit, irodalmi levélváltást, irodalmi "Görbe Tükröt", valamint több kisebb írást, karikatúrákat és művészi rajzokat találunk az új lapban. /MTI/

Helyreigazítás

Bn/Mk Bn Mai B 16.kiadásunk második hírének címe helyesen a következő: "Új kulturotthonok létesülnek Komárom- és Fejérmegyében". Ugyanezen hírünk első bekezdésének ötödik sora helyesen a következő: "...terményt gyűjtöttek össze..." /MTI/

Közoktatásunk hírei

Vid Sr/Gnó/Mk BT Bn A Szabo Ics-Szatmár-megyei Tanács 300-600 forint jutalomban részesíti a megye 226 kiváló munkát végzett pedagógusát. Egyenként 200-300 forint jutalomban részesítik azt a 67 hivatalsegédet is, akik elősegítették a pedagógusok jó munkáját. A jutalmakat a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóján adják át a kitüntetetteknek.

xxx

Szegeden 250 középiskolás tanuló között összesen 13.050 forintot osztanak ki.

xxx

/folyt.köv./ T

MTI BELFOLDI HIREK

B 28. kiadás

1950. november 3.

14 óra 20 perc

/Közköztársunk hírei....folyt./ Vid Sr/Gné/Mk BT Bn

A békéscsabai megyei tanács a múltévihez hasonlóan ez évben is képzőművészeti szabad iskolát indít. Sas Árpád festőművész vezetése alatt képezhetik magukat itt a tehetséges dolgozók.

xxx

Egyre több hajdu-bihari pedagógus tanul oroszul. Az elmúlt esztendőben a megye területén hét orosz szakos pedagóguskör működött, az idén már 16-ot szerveztek. Azok a pedagógusok, akik utazási nehézségek miatt a tanulókörökhöz nem tudnak résztvenni, a debreceni Pedagógus Szakszervezettől megkapják a szükséges anyagot és irányítást is magántanuláshoz. A Magyar-Szovjet Társaság folyóiratokkal, lapokkal látja el a tanulóköröket. /MTI/

A Május 1., a Forum és a Duna filmszínházak játszik az "Istenek tanácsa" című demokratikus német filmalkotást

i Ho/Gné/Mk MOKEP BT Bn

A Magyar Békekongresszus tiszteletére több fővárosi filmszínházban mutatják be az új demokratikus német filmgyártás egyik legkiválóbb alkotását, az "Istenek tanácsát". A film meséjének tengelyében az I.G.Farben hatalmas német vegyipari tröszt áll. A történet kiméletlenül leleplezi az aljas üzelmeket, amelyeket a nemzetközi monopolizmus uraival szövetséges német fasiszta tröszt-tulajdonosok a második világháború előtt folytattak. Reflektorfény élességével világít rá a profitszomjas tőkés újabb mesterkedéseire, amelyekkel egy harmadik világháború kirobbantására törekednek. A filmet a Május 1., a Duna és a Forum mozi tűzte műsorára. /MTI/

Átadják az első egyetemi tankönyvet

t Sr/Mt/Mk FT Bn

Átadják az ebben a tanévben elkészült első egyetemi tankönyvet: Kairoi szovjet professzor "Pedagógia" című tankönyvének magyar fordítását. Orbán László a közoktatásügyi minisztérium csoportfőnöke mondott az átadáskor beszédet. /folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIRDEK

B 29. kiadás

1950. november 3.

11 óra 20 perc

/Átadták az első egyetemi tankönyvet...folyt./ t Sr/Mt, Mk FT Bn

„ Nagy jelentőségű esemény ez - mondotta - egyetemeink életében. Ebből az ünnepi alkalemből hálával és köszönettel gondolunk Pártunkra és szeretett tanítóinkra, Rákosi Mátyásra. Bölcs utmutatásainak köszönhetjük a tankönyv megjelenését és azt, hogy még ebben az évben körülbelül 35 tankönyv, a jövő évben pedig további körülbelül száz tankönyv jelenik meg, szovjet és magyar szerzők tollából.

„ A kiadásra kerülő első tankönyvünk: szovjet tankönyv. Ennek szimbólikus jelentősége van. Jelképezi azt a felbecsülhetetlen segítséget, amit a Szovjetunió nyújt számunkra egyetemi ifjúságunk nevelésében is. Nem véletlen az sem, hogy az első megjelenő tankönyv a pedagógia tankönyve. Egy tudomány területén sincs nagyobb szükség a Szovjetunió segítségére, a szovjet tudomány utmutatására, mint a pedagógia területén. Itt ezen a területen garázdálkodott különös erővel az ellenség, hogy utat nyisson az imperialisták befolyásának ifjúságunk nevelésében, hogy akadályozza ifjúságunk szocialista szellemű nevelését. Ez a könyv hatalmas fegyvert ad kezünkbe ahhoz, hogy felszámoljuk a pedagógia területén a burzsoá ideológia maradványait, hogy megvegyük az élenjáró szovjet pedagógiai elmélet utmutatásai alapján az új magyar szocialista pedagógia alapjait.

„ Jelkép a könyv abban is, hogy egyetemeink szocialista egyetemekké, a szocializmus építéséhez és győzelméhez elengedhetetlenül szükséges új értelmiség igazi kovácsműhelyévé váljanak. De jelképezi egyben azt is, hogy felső oktatásunkban mi magunk elé példaképpen a Szovjetunió egyetemeit állítjuk és hogy az egyetemen folyó oktató és nevelő munkát mindenekeelőtt az élenjáró szovjet tudomány nagyszerű alkotásaival akarjuk gazdagítani és megtermékenyíteni.

Ullor Rezső, a DISz-szervezet bölcsészkar-i titkára, az egyetemi hallgatók, Páls Dezső a nyelvészet professzora a kar tanárai, Boday-Grusz Tibor dékán a természettudományi kar nevében örömmel üdvözölte az első egyetemi tankönyv megjelenését. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950. november 3.

14 óra 25 perc

Ujabb bányászatok dolgozói vállalták: november 7.-ét munkával ünneplik

i SL/Mt/Mk MDP Bn

Egyre több bányászati vállalat, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját több és jobb munkával ünneplik meg. Bányászati dolgozói mindenütt megmozdultak, hogy a föld kincsének minél jobb kihasználásával járuljanak hozzá öt éves tervünk sikeres megvalósításához, a béke megvédéséhez.

Bányászaink levélben, téviben jelentik munkafelajánlásukat a magyar nép szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak.

A brennbergbányai dolgozók a következő levelet intézték Rákosi Mátyásnak:

"Drága Rákosi Elvtárs!

Mi, brennbergbányai dolgozók, nagy érdeklődéssel olvastuk Rákosi elvtársunk legutolsó központi vezetőségi ülésén elmondott beszédét, különösen azon részét, amelyben Rákosi elvtárs kiemelt a szocializmust építő öt éves tervünk sikeréhez nélkülözhetetlen széntermelés emelésének fontosságára.

Mi, Brennbergbányai dolgozói azért is hálásak akarunk lenni Pártunknak, szeretett vezérének, Rákosi elvtársnak, mert iránymutatást ad számunkra termelésünk további fokozásához.

Rákosi elvtárs előbb idézett beszéde adott erőt számunkra ahhoz, hogy már Rákosi elvtárs börtönből való kiszabadulásának 10. évfordulója megünneplésére bányánk részére múlt hónapra előírt napi átlagánál 19 vagonnal többet teljesítettük.

Drága Rákosi elvtárs! Mi okultunk az imperialisták azon törekvésén, hogy háborúba kényszerítsék a dolgozókat millióit, a szocializmust építő népi demokráciákat és annak vezető erejét, a Szovjetunió ellen. A Párt tanításából tudjuk, hogy a béke megvédésére nagymértékben ezzel is hozzájárulunk, hogy nem elégszünk meg eddigi termelési eredményeinkkel, hanem fokozzuk a széntermelést, hogy ezzel fejlődő iparunk segítségére legyünk. Éppen ezért örömmel vettük Kishonti László tatabányai sztahanovista bányász elvtárs hozzánk intézett kezdeményező felhívását, amelyet csütörtökön este üzemünk két műszakjának dolgozóival ismertettünk és ennek alapján jelenthetjük, hogy üzemünk dolgozói vállalták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját úgy kívánjuk megünnepelni, hogy az előírt napi átlagánál 20 vagonnal több jómínőségű szenet termelünk ki. Ugyanakkor ígéretet teszünk arra, hogy további jó munkával biztosítjuk folyó évi tervünknek december hónapra való teljesítését.

/folyt. köv./

R

1950. november 3.

14 óra 35 perc

B 31. kiadás

/Ujabb bányázemek dolgozói...1.folyt./§ Mk B_n

Ezzel a felajánlással is kívánjuk szocializmust építő népi demokráciánk népgazdaságát erősíteni. Bányász köszöntéssel kívánunk drága Rákosi elvtárs számára további sikereink megvívásához

Jó szerencsét!
Brennbergbánya dolgozói."

Rudolf-bánya dolgozói a következő levélben értesítették vállalatukról Rákosi Mátyást:

"Drága Rákosi elvtárs!
Mi, Rudolf-bánya dolgozói a tatabányai 17-es akna dolgozói felhívását megszivleltük és elfogadtuk. Örömmel csatlakozunk a felhíváshoz, mert tudjuk, hogy ez által a szocializmust építő nehézipart támogatjuk. Nemesak csatlakozunk, hanem mint él-üzem a Szuha-völgyi szénbányák üzemeit versenyre hívjuk. Vállaljuk az előirányzott napi

termelés 150 százalékból való teljesítését és az évi tervünk helyes-
bitését, november 25.-e helyett, november 23-ra befejezzük.

Ezzel a Rudolf-bánya dolgozói év végéig összesen 1.800 vagon szenet adnak terven felül. Több és jobb szénnel akarjuk erősíteni a Szovjetunió-vezette békétört. Termelésünkkel fogjuk bizonyítani, hogy változatlanul szilárd oszlopoi vagyunk Pártunknak és népi demokráciánknek.

Eljen a Magyar Dolgozók Pártja és szerete-t
vezére, Rákosi Mátyás elvtárs.
Rudolf-bánya dolgozói."

xxx
A komlói Kossuth-akna bányászai Rákosi elvtárs központi vezetőségi ülésén elhangzott beszéde óta tanácskoztak arról, hogyan emeljék széntermelésüket, hogyan hálálják meg a Pártunknak és a kormánynak a gondoskodását, amelyet ők különösen tapasztalnak, mert kis, eldugott falujukból Pártunk és Kormányunk vezetése mellett már épül az új bányaváros, Komló. Ujabb lendületet adott a komlóiak tervének, amikor csütörtökön délután Tatabányáról kiváló sztáhanovisták és élünkösök telefonon a komlói akna leg-jobb bányászaival közölték az oroszlingyi és tatabányai akna történet felajánlásokat. Ennek alapján rutótüzként terjedt az oroszlingyi és tatabányaiak vállalatának híre, Komló Kossuth-akna-jában és azok a sztáhanovisták, akik átvették a telefonértesítést üdvözölték ebből az alkalomból az oroszlingyi és tatabányai bányász-testvéreiket, sok sikert kívánva munkájukhoz és vállalták, hogy nem fognak ők se lemaradni.

/folyt.köv./

R

B 32. kiadás

1950. november 3.

14 óra 35 perc

/Ujabb bányüzemek dolgozói...2.folyt./ § Mk Bn

Azonnal leszálltak az aknába, ismertették a felhívást és este már felszállva loórátor a bányából a komlói Kossuth-akna legnagyobb csapata, a 8-as frontfejtés 1-es csapata röpgyűlésre jött össze. A sztahanovisták kezdeményezésére lelkes egyéni felajánlások történtek, amelynek eredményeként mindnyájan vállalták, hogy a 7.2 csille fejteljesítmény előirányzattal szemben november 7.-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóján fejenként legalább 14 csille átlagot fognak kihozni. Egyben vállalták, hogy mindannyian kivétel nélkül termelőmunkával fogják ünnepelni a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját.

Rákosi Mátyásnak egyhangú lelkesedéssel a következő téviratot küldték el.

"Kedves Rákosi Mátyás elvtárs!
Forradalmi bányász-üdvözetünket küldjük Rákosi elvtársnak, népünk nagy vezetőjének abból az alkalomból, hogy a komlói Kossuth-akna legnagyobb csapata, az 1-es csapat dolgozói csatlakoztunk a tatabányai bányász-testvéreink felhívásához és egyben ígéretet teszünk arra, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulója emlékére a felajánló forradalmi termelőműszakból csapatunk minden egyes tagja szocialista hazaszeretettel, a tőle telhető legjobban kivicszi a részét. Vállaljuk, hogy november 7.-én csapatunk 7.2 csilléről fejteljesítményét felemeli 14 csillére, hogy ezen keresztül hozzájáruljon ötéves tervünk megvalósításához és még erősebbé tegyük a békefront ránk eső szakaszát. Csapatunk a november 7.-i műszak után is azon fog dolgozni, hogy a 7.-i tapasztalatokat felhasználva termelésünket állandóan növeljük, hogy minél több szénet adjunk felfelé ivelő iparunk fejlődéséhez.

Komlói Kossuth-akna 1-es csapat
dolgozói "

Együttel a röpgyűlés a következő határozatot

hozta:

Mi, Kossuth-akna 8-as telep 1-es csapata vőjérai, segédvőjérai és csillései örömmel vettük tudomásul a tatabányai dolgozók felhívását, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének 33. évfordulóját lelkes forradalmi termelő műszakkal ünnepeljük. Mi, a proletariátus hatalmának részeséi, tudjuk, hogy országunk további fejlődésére milyen döntő jelentőségű széntermelésünk fokozása. A szén az egyre felfelé ivelő iparunk éltető eleme.

/folyt.köv./ π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33.kiadás

1950. november 3.

14 óra 47 perc

/Ujabb bányüzemek dolgozói...3.folyt./ § Mk Bn

Az egész népgazdaságunk szocializmust építő országunk alapja. Át-
 érezzük felelősségünket saját magunkkal és népünkkel szemben. Tud-
 juk, hogy nagyrészen rajtunk múlik, hogy több gépet, több trak-
 tort adjunk dolgozó népünknek, ami biztosítja további fejlődésün-
 ket, erőt ad békénk megvédéséhez a külső és belső ellenséggel szem-
 ben és biztosítja öt éves tervünk sikerét. Ezért minden erőnkkel
 azon leszünk, hogy a tatabányai dolgozók felhívását a november 7.-i
 forradalmi termelő műszakkal kapcsolatban szocialista hazaszeretett-
 tel teljesítsük és bebizonyítsuk, hogy dolgozó népünk és Pártunk
 mindig támaszkodhat a bányászokra úgy a termelés fokozásában,
 mint a külső és belső ellenség elleni harcban. Vállaljuk, hogy
 november 7.-én a forradalmi termelő műszakra csapatunk minden egyes
 tagja eljön dolgozni és szocialista hazaszeretettel, tőle telhe-
 tőleg a legjobban kiveszi részét a termelés fokozásáért vívott
 harcból és ezzel minden eddigi teljesítményünket meghaladó
 eredményt érjünk el. Vállaljuk, hogy november 7.-én csapatunk
 fejteljesítményét 7.2 csillérről felemeli 14 csillére. Vállaljuk,
 hogy a forradalmi műszak után is politikai felvilágosító munkával
 oda fogunk hatni, hogy az igazolatlan mulasztások számát a legki-
 sebbre csökkentjük. Példamutatón kivesszük részünket továbbra is
 a széntermelés emeléséért folyó harcban.

A komlói Kossuth-akna 1-es csapatának a kezde-
 ményezése futótüzként terjedt el az egész aknában és péntek reggel
 az éjjeli műszakból feljövő bányászok csapatai egymás után csatlá-
 koznak az egyes csapat kezdeményezéséhez és vállalják, hogy ha-
 sonlóan minden eddigi eredményüket meghaladó teljesítményt
 érnek el. /MTI/

Megnyilt a Nemzeti Szalonban a Béke Kiállítás

t BT/Gnó/Mk FT Ka

A Nemzeti Szalonban nyílt meg pénteken délelőtt
 a "Megvédjük a Békét" mozgalom Országos Tanácsa rendezésében a
 Béke Kiállítás. A középső kiállító terem bejárata felett Picasso
 híres békegalambrajzának képe ötlük először a belépő szemébe. A
 középső terem középpontjában Sztálin mellszobrát helyezték el.

A megnyitón megjelent Kádár János, a Magyar
 Dolgozók Pártja főtitkár-helyettese, Rónai Sándor, a Magyar Nép-
 köztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kiss Károly és Nagy Dániel,
 az Elnöki Tanács elnökhelyettesei, /folyt.köv. II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1950. november 3.

14 óra 55 perc

/Megnyilt a Nemzeti Szalonban...1.folyt./ t BT/Gnó/Mk FT Ks

Ratkó Anna népjóléti miniszter, Sándor László építésügyi miniszter, az Államtitkársági kar több tagja, a szakszervezetek és a tömegszervezetek több vezetője, a Szovjetunió és a többi baráti állam diplomáciai testületének számos képviselője, valamint a politikai és kulturális élet több kiváltsága, a bel- és külföldi sajtó képviselői.

Az ünnepséget a "Megvédjük a Békét" Mozgalom Országos Tanácsa nevében Mihályfi Ernő nyitotta meg.

Ezután Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke mondott megnyitó beszédet. Remutatótt, hogy a Békéi Állítás szemléltetően mutatja meg azt a hatalmas harcot, amelyet a Szovjetunió vezetésével a világ minden szabadságra és békére vágyó népe folytat az új világháború kirobbantását előkészítő imperialistákkal szemben.

- A kiállítás megmutatja - folytatta - hogy a Szovjetunió világszerte, a többi között az Egyesült Nemzetek Szervezetében - következetes harcot folytat minden ország népének békés együttműködéséért, a békéért. A világ minden táján a békeharcosok milliói sorakoznak a Szovjetunió vezette, napról-napra növekvő békeharcba. A kapitalista országokban is állandóan nő a békeharcosok száma.

Ezután ismertette a békeharc eddigi eredményeit és hangsúlyozta, hogy az imperialisták fokozzák háborús készülődéseiket. Ennek következtében a kapitalista országokban egyre esökken a dolgozó nép életszínvonala, ugyanakkor növekszik a törések profitja. Kiemelte, hogy a dolgozó tömegek egyre világosabban látják ezt és szívós harcot folytatnak a kizsákmányolás fokozása, a háborús készülődés ellen.

- Az imperialisták és esatlósai brutálisan lépnek fel minden szabadságmozgalommal szemben, különösen a harcok élén haladó kommunisták ellen - mondotta. - Az amerikai imperialistáknak nem a béke kell. Ok világhuralomra törekednek. Ezért törték a békeszerető koreai népre, ezért utasították el a Szovjetunió minden békés megoldást célzó indítványát.

Az imperialista agresszióe politika további ismertetése után beszélt azokról az eredményekről, amelyek a békeharcban, a Szovjetunióban és a magyar népi demokráciában is nap mint nap születnek. Remutatótt a magyar békemozgalom eddigi eredményeire és sikereire. Ezeknek éppugy szerves része volt a koreai baráti csomag-díó, mint a Békéköleső.-jegyzés, vagy a tanácsválasztások.

/folyt. óv./

L

/Megnyilt a Nemzeti Szalonban....2.folyt./ t BT, Gnó/Mk FT Ks

- A dolgozó magyar nép tisztában van azzal - folytatta - hogy népgazdaságunk erősödése, öt éves tervünk sikeres végrehajtása a béke ügyét is szolgálja.

Ezután a Békekongresszust előkészítő békegyűlések forró hangulatáról, lelkesedéséről beszélt, majd hangsúlyozta:

- Boldog érzés az a tudat, hogy részesei vagyunk a hatalmas béketábornak, amelynek élén felszabadítóink, állandóan segítő nagy barátunk, a Szovjetunió áll, amelynek első harcosa a mi forrón szeretett Sztálin elvtársunk. A világ népe békét akar és azt meg is fogja védeni. A Magyar Békekongresszus, dolgozó népünk seregszemléje és ez a kiállítás is bizonyítja, hogy dolgozó népünk hűen követi a magyar békemozgalom szervezőjét, a Magyar Dolgozók Pártját és a béke első magyar harcosát, a mi forrón szeretett vezérünket, Rákosi Mátyás elvtársat - fejezte be beszédét Rónai Sándor.

A megjelentek ezután megtekintették a kiállítást.

A középső teremben, Sztálin mellszobra alatt, üvegszekrényben a békeharc könyveit, himzett párnákat, matyó babákat, finom kézműves munkáiról tanuskodó kazettákat, különböző selyemzsisz-
lőket helyeztek el. Legtöbbjük a magyar gyárak és földek dolgozóinak ajándékai a világ többi békeharcosai számára. Szovjet plakátok sorra borítják a középső terem egyik falát. Valamennyi a szovjet nép és a világ minden becsületes dolgozójának elszánt békeakarátát fejezi ki. Egy másik falon cseh-szlovák, román, francia, olasz, svéd, angol és sok egyéb külföldi békeplakát számol be arról, hogy nincs a földnek olyan országa, ahol ne vert volna mély gyökeret és ne talált volna harcos követőre a békegondolat. Egy másik tabló a béke-
mozgalom különböző harcos kongresszusainak egyes megkapó jelenteit idézi fel. A szemben lévő falon a stockholmi békeív magyar nyelvű felnagyított fényképe látható, rajta aláírások tömege.

Különösen megkapó képet nyújt az a tabló, amelyiknek "Gyermekeink a békéért" a címe. Hat-nyolc-tíz éves gyermekek színes ceruzarajzai láthatók itt.

"Magyarország nem rés, hanem erős bástya a béke frontján" - hirdeti a felirat a baloldali terem bejárata felett, alatta pedig színes, kifejező magyar békeplakátok gyűjteményét láthatja a szemlélő.

/folyt.köv./

Π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1950. november 3.

15 óra 15 perc

/Megnyilt a Nemzeti Szalonban....3.folyt./ t BT/Gnó/Mk FT Ks

Belépve a baloldali terembe, a középén Rákosi Mátyás bölcseséget, és jóságot sugárzó tekintete mosolyog a látogatókra, hirdelve, hogy a magyar békeharca élén ő áll. Ennek a teremnek a fényképei a békeharca magyarországi szakaszáról adnak hírt. Látjuk a termelés hőseit munka közben. A dolgozó parasztokat, akiknek hatalmas segítséget nyújt a gép. Az értelmiséget: a laboratóriumok, a tervezőirodák, a kórházak, a tudomány, a művészet, az irodalom, a pedagógia hőseit. Külön tabló mutatja be a DISZ-be tömörült ifjúságot, dolgozó nőink hatalmas töborát és békénk fegyveres őrét, a Néphadsereget.

A jobboldali terem bejáratát átlépve, Sztálin alakja néz szembe a látogatóval. Ebben a teremben láthatjuk a béke és az emberi haladás élharcosainak, a szovjet népnek lendületes építőmunkáját. A nagy sztálini békemű egyes mozaikjai elevenednek meg a szebbnél-szebb fényképeken. Ugyancsak ebben a teremben látjuk a népi demokratikus országok, valamint az imperialista és a gyarmati országok népeinek fokozódó békeharcáról szóló képeket.
/MTI/

Franciaország és Argentína új követeinek bemutatkozó látogatása

KÜM & Gnó/Mk Ks

Jean Delalande, Franciaország új budapesti követe és Jose Manuel Moneta, Argentína új budapesti követe bemutatkozó látogatást tettek Dobi Istvánnál, a minisztertanács elnökénél, majd Drachos Lajosnál, az országgyűlés elnökénél. /MTI/

Ujabb és újabb bányüzemek jelentik, hogy kiemelkedő teljesítésekkel ünneplik meg november 7.-ét, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját

i BS/Gnó/Mk MDP Bn

Rákosi Mátyás beszéde után a tatai bányászok elhatározták, hogy kiemelkedő munkával ünneplik meg a világ dolgozóinak harcát, november 7.-ét és ehhez az elhatározásukhoz csatlakozásra hívták a széntermeléssel foglalkozó összes dolgozókat. A bányászok megértették Rákosi Mátyás beszédéből, hogy az országnak egyre több szénre van szüksége, hogy az öt éves terv sikerét biztosítani tudjuk.
/folyt.köv./

12

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950. november 3.

15 óra 20 perc

/Ujabb és újabb bányüzemek...folyt./ 1 BS/Gné/Mk MDP Bn

Az ország bányüzemeinek dolgozói vállalták, hogy terven felül ki-termelt szénnel ünneplik meg november 7.-ét, erősítik a békétört.

Különösen nagy az öröm a tatabányai bányászok között, akik büszkék arra, hogy Rákosi Mátyás, mint a szénecsata hőseiről beszélt róluk. Minden aknaüzemnél röpgyűléseket tartottak a dolgozók, ahol megtárgyalták Rákosi Mátyás utmutatását és újabb munkafelajánlásokat tettek. A 12-es akna dolgozói a vállalt 1200 csillás teljesítményüket 1600 csillásra emelték, a síkvölgyi aknában a reggeliműszakból 18 csapat tett munkafelajánlást. Három csapat száz százalékos túlteljesítést, öt csapat 50 százalékos és sokan 3-4 csillás túlteljesítést vállaltak. A tatabányai és a tatabányai akna-észképző tanfolyam 380 hallgatója vállalta, hogy november 7.-én lesz állnak a bányába, hogy jó munkával köszöntsék a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját.

Az ifjúság is kiveszi részét a most folyó szénecsatából. Az orosz lányi DISz-szervezet vállalta, hogy 20 ifjumu- munkával erősíti meg a bányászcsapatokat, a dorogi DISz-szervezet pedig 50 ifjumu- munkával kívánja emelni a bányászok számát. A DISz megye bizottsága elhatározta, megismerteti a falusi fiatalokkal a bányászok munkáját, hogy közülük is minél többen tanulják meg ezt a szakmát.

A 14-es aknában a fiatalok ifi-aknát akarnak szer-vezni s erről az elhatározásukról Rákosi Mátyást értesítették.

A tatabányaiak kihívásához, amely felszóli-totta a bányászokat, kimagasló teljesítményekkel ünnepeljék novem-ber 7.-ét, egymásután csatlakoznak az ország bányüzemei. Tatabánya, Dorog, a nógrádi, a pécsvidéki bányüzemek után a pilisi bányászok is bejelentették részvételüket a november 7.-i szénecsatába.

"Mi, pilisi bányászok, csatlakozunk a tatabányai bányászok kezdeménye-zéséhez, hogy november 7.-ét, a forradalom évfordulóját termelő-munkával ünnepeljük, ezzel is kifejezésre akarjuk juttatni felelős-ségérzetünket az ország szénellátásával kapcsolatban. Méltón akarjuk megünnepelni november 7.-ét, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját, ezért vállaljuk, hogy termelési tervünket jelentősen túlteljesítjük." /MTI/

TL

B 38. kiadás

1950. november 3.

15 óra 48 perc

Hidas István és Pongrácz Kálmán beszéde

BT/Mk Ie Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Hidas Istvánnak, az MDP Budapesti Pártbizottsága titkárnak és Pongrácz Kálmánnak, a Fővárosi Tanács Végrehajtóbizottságának elnökének beszédét, amelyek péntek délután Budapest Fővárosi Tanácsának alakuló ülésén hangzanak el. Keretet később adunk.

xxx

Hidas István beszéde

MDP BP /Mk BT Ie Az ideiglenes tanács négy hónapos munkája után a Minisztertanács határozata alapján október 22-én az egész országban és így Budapesten is megválasztottuk a budapesti és kerületi tanács tagjait és póttagjait.

A közelmúlt napokban már meg is alakultak a kerületi tanácsok és végrehajtóbizottságok.

A Budapesti Választási Bizottság jelentése a választás végeredményéről azt mutatja, hogy Budapest dolgozó népe helyesli Pártunk és Kormányunk határozatát, helyesli a valóban népi államapparátus megteremtését.

A leszavazottak és a tanácslistára szavazók több mint egy milliós száma azt mutatja, hogy Budapest dolgozó népe egyetért és helyesli a dolgozók széles tömegének bevonását az államapparátusba, helyesli azt a politikát, amely oda irányul, hogy a dolgozó tömegek és az államapparátus kapcsolata minél szorosabb legyen.

De azt is mutatja a választás sikere, Budapest dolgozó népe tudta azt, hogy kire szavaz, mert látta, hogy a kerületi listán népünk legjobb fiait vannak, élükön tanítónkkal, népünk vezérével, Rákosi Máttyás elvtársal.

A dolgozó tömegek nagy politikai aktivitása október 22.-ét, a tanácsválasztás napját tömegünnepévé, újabb győzelemévé, a belső és külső ellenség újabb vereségévé tette.

Október 22.-e ünnep, győzelmi ünnep volt.

A választás előtti politikai kampány, amelyben a párttagok és pártönkivüliek tizezrei vettek részt, komolyan elősegítette a választás nagyszerű győzelmeit.

A választás napján ünnepi színt öltött Budapest, a vidék, mosolygó választók százezrei azt bizonyítják, hogy népünk összeforrt Pártunkkal és most már a választott tanácsok munkájában való aktív részvételével kész újabb feladatok megoldására.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

1950. november 3.

15 óra 45 perc

B 39. kiadás

/Hidas István és Pongrácz Kálmán beszéde...1.folyt./ BT/Mk Ia

		Budapesten megválasztottunk:	
		Nemek: férfi: 1544, nő: 809	
MDP tag	1443		
FKGP	106		
Parasztpárt	35		
FMDP/Balog/	9		
M.Radikális	16		
Pártonkívüli	744		
	<u>2353</u>		
		<u>Foglalkozás szerint:</u>	
		munkás	1467
		értelmiség	365
		paraszt	81
		kisiparos, kiskeres-	
		keddő	86
		egyéb	354

Ez az összetétel a legfontosabb bizonyítéka és kifejezője annak a hatalmas változásnak, amely a felszabadulás óta országunkban és fővárosunkban végbement.

A tanács tagjai között képviselve vannak a munkások, dolgozó parasztok, haladó értelmiségiek legjobbjai.

Itt vannak a termelés elharcosai: a sztáhanovisták, mint Ormai Árpádné, Kossuth-díjas sztáhanovista szövönő, Pozsonyi Zoltán sztáhanovista köműves.

Kossuth-díjas tudósok, mint Gombás Pál, kétszeres Kossuth-díjas, Ubrizsi Gábor, Kossuth-díjas tudós. Művészek, mint Benjámín László, Kossuth-díjas költő.

Pártonkívüliek, mint Béres Ferencné háztartásbeli, Szalai Antal dr. Kossuth-díjas orvos. Szabó József Hofherr-gyári iffi.

A világsztánszocializmusban és a tanácsösszetételben tükröződik népünk egysége és összeforrottsága közös nagy célunk, a szocializmus megvalósításáért, a béke megvédéséért, a szocializmus építéséért.

Ezen a győzelmi ünnepen, amelyen megalakítjuk a budapesti tanácsot, hálával és köszönettel fordulunk felszabadítóknak, a hatalmas Szovjetunió, a világ dolgozói és a magyar dolgozók nagy barátság, szótlan elvtárs felé, aki lehetővé tette nekünk, hogy idáig eljuthattunk, hogy tanácsokat válasszunk.

Neki köszönhetjük azt, hogy független, szabad nemzet vagyunk és azt is, hogy kialakíthatjuk az új magyar államapparátust, a tanácsokat, a proletárdiktatúra kifejezőjét.

/folyt.köv./

/Hidas István és Pengrác Kálmán beszéde2.folyt/BT Hné Ie

- Azzal, hogy a tanácsok új megalakulásával megteremtettük az államrendszer legmagasabb, legdemokratikusabb formáját, látnunk kell, hogy ezt az eredményt nem egyszerre és nem márcól-holnapra, hanem a külső és belső reakció elleni hosszú, kemény küzdelemmel értük el.

- Ezért értük el, mert vezet bennünket a munkáosztály nagy pártja, a Magyar Dolgozók Pártja és szeretett vezetője, Rákosi Mátyás elvtárs.

- A Budapesti Tanács alakuló ülése olyan időre esik, amelyet a nemzetközi helyzet fokozódó feszültsége és egyben a nemzetközi békemozgalom erősödése jellemez.

- Rákosi elvtárs a Központi Vezetőség október 27-i ülésén mondta: "A Szovjetunió és a vele szövetséges kormányok el vannak szánva arra, hogy gátat emeljenek minden támadó törekvés-sel szemben."

- Ma az amerikai támadók a bűnhődést viselik a koreai nép ellen. Az amerikai imperialisták vadállati repülő-támadásai Korea városai, falvai, asszonyai és gyermekei ellen, csak növelték a gyűlöletet az egész világon az imperialista háborúbarbárok ellen.

- Az imperialista gonosztevők Koreában elszorított vörösöket úgy akarják megbosszulni, hogy szörrel és tizezerrel gyilkolják le a koreai hazafiakat. Fegyverrel azonban egy szabadságért küzdő népet legyőzni nem lehet.

- Ezt a tényt a következőképpen fogalmazta meg Rákosi elvtárs a Központi Vezetőség előtt elmondott beszédében: "A gyarmati népek felszabadító harcának tanulsága azt mutatja, hogy a gyarmatosító csak területet hódíthat meg, de nem verheti le egy nép szabadságvágyát."

- A dolgozó magyar nép a koreai agresszióra és az imperialisták fegyveresirtetésére egy emberként és helyesen reagált, amelynek eredményes voltát mutatja a Koreai Hét munkásikere és a koreai csomagakció.

- Az egész dolgozó magyar nép előtt világossá vált, hogy ami Korában történt, az velünk is megtörténhet és azok a lényegok, amelyeket az imperialisták Koreában gyújtottak, minket is megperzselhetnek, ha nem leszünk eléggé résen.

- Az amerikaiak agresszív támadása Korea ellen, a Szovjetunió és kínai terület elleni provokáció repülő-támadások mind azt mutatják, hogy az imperialisták a háború kiszélesítésén dolgoznak.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1950. november 3.

16 óra 10 perc

/Hidas István és Pongrácz Kálmán beszéde... 3. folyt./ BT/M: ID

Azonban a Szovjetunió-vezette béketábor 800 millió emberének van ereje és van fegyvere ahhoz, hogy megvédje magát az imperialista támadásokkal szemben.

Ezen a béketáboron belül Magyarország nem lesz rés, a dolgozó/népnek van hazája, van szabadsága, ezt a hazát meg is fogja védeni. /magyar

Az elmúlt napok hírei azt bizonyítják, hogy az imperialisták ellen fokozódik a harc.

A sajtó napról-napra arról számol be, hogy milyen sikereket ér el Ho-Si-Minh elvtárs vezetésével a hősi vietnami nép.

A Kínai Kommunista Párt a napokban adta ki az utasítást a kínai néphadsereg számára, hogy vonuljanak be Tibetbe és űzzék ki az imperialistákat Kína e szárazföldi területéről is.

Világos a két pólus, világos a két világ közötti különbség.

Az imperialisták az emberek száz millióinak legyilkolására készülnek, atombombáról, hidrogénbombáról beszélnek, míg a Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban az egész dolgozó nép jólétének emelésén, Davidov terven, ötéves népgazdasági tervek megvalósításán dolgoznak.

Addig, amíg az imperialisták egy harmadik világháború kirobbantása előkészületén dolgoznak, addig a Szovjetunióban hatalmas területek éghajlatát változtatják meg. Termővé teszik a sivatagokat, új medreket vájnak a folyóknak, óriási gyárakat, soha nem látott erőműveket építenek.

Budapest dolgozói ma a termelés emelésével harcolnak a békéért. Szeptemberi tervünket 104.8 százalékra teljesítettük. Az év 9 hónapjában a száz forint munkabérrre eső termelési érték 9.8 százalékkal emelkedett. Ugyanezen idő alatt Budapest összes termelési értéke 18.9 százalékkal emelkedett. Ez a pár szám is azt mutatja, Budapest dolgozói tudják, hogy gazdaságilag és politikailag erős ország jobban tud harcolni a békéért. Ma az egész világ békéért harcolni akaró emberisége és ezen belül a magyar dolgozók is készülnek a sheffieldi világkongresszusra. Nem lehet kétséges, hogy mind a

Magyar Békekongresszus, mind a világ békekongresszus újabb sikert fog hozni a békemozgalm számára, a békemozgalom tömegbázisának kiszélesítése érdekében. A kongresszusok újra harcba fogják lendíteni a békeharcosokat a béke megvédése érdekében. Mi, magyar dolgozók az elmúlt öt év alatt megismertük azt, hogy mit jelent szabadságban, függetlenségben, békében élni.

/folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1950 november 3

10 óra 10 perc

/Hidas István és Pongrácz Kálmán beszéde...4.folyt./BT Hné I

- El vagyunk tökéelve arra, hogy szabadságunkat, el-
ért eredményeinket meg is fogjuk védelmezni.
- Tudnunk kell azonban azt, hogy aki békét akar, a né-
nek támogatni kell néphadseregünk megerősítését.
- Épp az elmúlt évek tapasztalata azt mutatja, hogy
egy fegyvertelen ország csak fokozza és kihívja az imperialisták
támadását.
- A békéért folytatott harcunkat nem vivjük egyedül.
A mi népünk békeharca szükségszerűen egybeesik azzal a békéért vi-
lágiméretűben folyó harccal, amelyet a nagy szovjetunió vezet.
- Azért megyünk együtt a hatalmas szovjetunióval és
minden becsületes emberrel, aki kész velünk együtt harcolni a béke
megvédése érdekében, mert szabadságunkról, függetlenségünkéről, el-
ért eredményeinkről, további felhalmozásunkról van szó.
- Míg egy pár nap választ elkönnünköt november 7-től,
a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33 éves évfordulójától.
A szovjet nép a nagy ünnepét az egész világ és a magyar nép is ma-
gáénak vallja. Az évforduló tiszteletére a budapesti dolgozók
tisztelettel tették felajánlást, nagy lelkesedéssel fogadták a
minisztériumi határozatot, amely november 7.-ét állami ünnepé
nyilvánította.
- Az alkalomból a Nagykörut egy részét
a Nagy Októberi Forradalom vezérééről, Lenin útjáról
nevezzük el és az uri világ októgonjának nevét "November 7-tér"-re
változtatjuk át.
- Az idáiglenes tanács négyhónapos munkája alatt jó
munkát végzett.
- A dolgozó tömegekre támaszkodva javult az egész
közigazgatási munka.
- A dolgozók magukénak érezték a tanácsot, a tanács-
tagok érezve a felelősségüket, mályal Budapest dolgozó nép. meg-
bizta őket, hozzáfogtak a munkához.
- A választás adminisztrációs munkájának zökkenő-
mentes lebonyolítása a budapesti tanácsok jó munkáját dicséri.
- Javulás állott be a felkelővel való foglalkozásnál
és bizonyos munk. lehelyezésével a körületi tanácsokhoz, leegysze-
rítettették a tanácsok apparátusának munkáját.
- Megállapíthatjuk, hogy a tanács megalakítása
nagy lépést jelent előre.
- Hiba lenne azonban, ha azt gondolnánk, hogy most,
amikor megalakítottuk a Budapesti Tanácsot és megválasztjuk a vég-
rehajtóbizottságot, már minden munkát elvégeztünk./Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1950. november 3.

16 óra 15 perc

/Hidas István és Pongrácz Kálmán....5.folyt./ BT/Wz Ia

A választással a munkának csak a kisebb és könnyebbik részét oldottuk meg. Budapest dolgozó népe sokat vár a tanács munkájától. A tanácsoknak úgy kell dolgozniuk, hogy Budapest népe ne csalatkozzék bennük. Keményen kell küzdeni a Budapesti Tanácsnak azért, hogy alkotmányunkban lefektetett államhatalmi tevékenységüket végre tudják hajtani, vezetni Budapest politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységét, oltalmazni a dolgozók jogait. Ezeket a feladatokat a tanács csak úgy tudja megoldani, ha tovább erősíti azokat a szíjakat, amelyek a tanácsot éltető elemével, a tömegekkel összekötik. A tanácsok nemcsak formailag képviselik a népet, hanem valóságban is bevonják a legszélesebb tömegeket az állam vezetésébe. A tanácsnak kell biztosítani a szoros, állandó kapcsolatot Budapest dolgozó népe és az államvezetés között. A választóknak a tanács tagokon keresztül megvan a lehetőségük, hogy a tanács munkájában részt vegyenek. A budapesti tanácsnak meg kell teremteni a tanács osztályai mellett az állandó bizottságokat. Az állandó bizottságok a helyi tanácsok segédszervei lesznek, amelyeknek a hatáskörébe tartozik, hogy megismerjék a lakosság problémáit. Az állandó bizottságok munkaszakoknak megfelelően ellenőrzik, hogy a helyi intézmények, hogyan teljesítik a tanácsok végrehajtó bizottságának határozatait.

A Budapesti Tanácsnak fel kell dolgoznia a tanács tagok foglalkoztatásának kérdését és ki kell dolgoznia ennek módszereit. Már az ideiglenes tanács ideje alatt jó kezdeményezés volt a Budapesti Tanácstól a fogadóórák bevezetése. Most az lesz a feladat, hogy a fogadóórák rendszerét kiterjesszük a kerületekre is. Ebből a néhány felvetett problémából is láthatjuk, hogy a tanács rendszeres munkájának kialakításához még jó néhány problémát kell megoldani. A tanácsok megalakítása azt is fogja jelenteni, hogy a tanácsban helyet foglaló pártunk kivüli dolgozókon keresztül még szorosabb lesz Pártunk és a tömegek közötti kapcsolat.

Hassza át az egész tanács apparátusát az a nagyszerű tudat, hogy saját államukat, népüket szolgálják és azon igyekezzenek, hogy minél egyszerűbbé, könnyebbé tegyék az egész városvezetés ügyvitelét. A tanácsoknak az élen kell harcolni a közigazgatásban megtalálható minden maradiság ellen. Pártunk irányítása mellett a tanácsok kutassák fel, semmisítsék meg a közigazgatásban még meglévő ellenséges elemeket. Meg vagyok róla győződve, hogy Budapest dolgozó népe nem fog csalatkozni választottjaiban, a tanácsok tagjaiban.

Rajta leszünk, hogy a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével a dolgozók Budapestjének politikai, gazdasági, kulturális fejlődését, ragyogó jövőjét mennél jobban elősegítsük.
/folyt.köv./

B 42. kiadás

1959 november 3

16 óra 15 perc
Bp BT

/Hidas István és Pongrácz Kálmán beszéde....6.folyt./ § Hné Ic

Pongrácz Kálmán beszéde

- A most megválasztott végrehajtóbizottság, valamint én magam nevében megköszönöm azt a megtisztelő bizalmat, amellyel az első választott budapesti városi tanács kitüntet. Egy pillanatra sem tévesztjük szem elől, hogy a bizalomnak ez a megnyilvánulása egyúttal azt jelenti számunkra, hogy Budapest dolgozó népe fokozott mértékben kívánja tőlünk, választottjaitól az irántuk való kötelességünk teljesítését.

- Az október 22-i lelkes győzelem és a mai ünnepélyes alakuló ülés után még teljesebb odaadással, még nagyobb lendülettel kell folytatódni a tervszerű építőmunkának. Akkor felelünk meg választóink bizalmának, ha Budapest dolgozó népe a városi tanács munkáján keresztül is érzi, hogy ebben az országban, ebben a városban minden hatalom az övé, hogy minden a dolgozókért történik.

- Azt, hogy városunk lakossága boldog lelkesedéssel választotta meg küldöttöit: Pártunk és országunk vezetőit, a budapesti gyárak és üzemek élénkítő munkásait és munkásnőit, a tudomány, a kultúra kiváló dolgozóit, szeretettel néphadseregünk katonáit, dolgozó parasztokat és kisembereket, azt első sorban köszönhetjük a hazánkat felszabadító Szovjetunióval a bőséges vezérének, a béke nagy őrének, a szeretettel sztálin elvtársnak.

- A Szovjetunió állandó baráti segítségére, az ottani forradalmi harcokban született és edződött helyi tanácsok tapasztalatainak állandó tanulmányozására tett lehetővé, hogy Pártunk vezetésével elérjünk a helyi tanácsok megválasztásához, amely Rákosi elvtárs szavai szerint "az alkotmány megteremtésétől a legfontosabb lépést jelenti abban az irányban, hogy államunk hatalmának minden forrása és birtokosa még inkább és még teljesebben a dolgozó nép legyen.

- Az ideiglenes városi tanács és ideiglenes kerületi tanácsok addigi működését, végrehajtóbizottságunk, valamint a tanácstagok jelentős részének addigi munkáját - az itt-ott elkövetett, nagyrészt tapasztalatlanságból eredő kezdeti hibák ellenére is - megmutatták mindenkéül számára a tanácsrendszer magasabbrendűségét.

/Folyt.köv./

↳ ehhez a fontos fejlődési állomáshoz,

K

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B^{45.} kiadás 1950. november 8. 18 óra 28 perc

/Hidas István és Pongrácz Kálmán beszéde.... 7.folyt./ BT/Mk Ic

A választott tanácsnak fel kell használnia az eddigi néhány hónap tapasztalatait, szilárdítania, fejlesztenie kell elért biztató eredményeinket, fel kell karolnia és meg kell valósítania a dolgozók részéről jövő jó kezdeményezéseket és ki kell javítania a hiányosságokat. Az ideiglenes tanács szeptemberi ülésén munkatervet fogadott el erre az évre, ennek a munkatervnek több pontját időközben végrehajtottuk, de vannak még olyan feladatok, amelyek a most munkába kezdő városi tanács előtt is fontos, megvalósítandó célkitűzéseként kell, hogy szerepeljenek.

Elsősorban említem meg a főváros ötéves tervének és ezen belül az ez évi tervnek sikeres teljesítését, az 1951-es terv jól előkészített, időben történő megkezdését. Erősíteni fogjuk - a Központi Vezetőség határozatának megfelelően - a tervfegyelmet.

Jövő évi gazdálkodásunk eredményességét szolgálja a most készülő és rövidesen a tanácsülés elé kerülő első tanácsi költségvetés.

A tanács gazdasági feladatai állandóan növekednek, újabb és újabb vállalatok kerülnek irányító, vezető és ellenőrző hatásköre alá. Jól felkészülünk ezeknek a feladatoknak a dolgozó lakosság érdekében történő ellátására.

Budapest közellátásáról való gondoskodás, ifjúságunk szocialista szellemében való nevelése, haladó kultúránk fejlesztése és széles tömegek közötti terjesztése fontos feladatai lesznek a városi tanácsnak, a végrehajtó bizottságnak. Ugy érzem, külön ki kell emelnem a kerületi tanácsokkal való kapcsolatunkat. Ez a kapcsolat a demokratikus centralizmus elvén épül fel. Ez teszi lehetővé a kerületek öntevékenységének legteljesebb kifejtését, ez biztosítja a kerületek lehető legnagyobb önállóságát. A dolgozó nép állományban nincsen ellentét az országos és a helyi érdek között. Nincsen ellentét a központ és a kerületi igazgatás között, hanem a legteljesebb egységben, egymás munkáját segítve intézik a dolgozók ügyeit.

Tanácsunknak az Alkotmány szelleméből folyó kötelessége, hogy rendszeresen irányítsa és támogassa a kerületi tanácsokat, azok végrehajtó bizottságait. Azon leszünk, hogy ez a segítség és tapasztalatátadás még eredményesebb, még elevenebb legyen. Működésük eredményességének egyik fontos előfeltétele a tanácstagok hatékony, aktív munkája. A megválasztott küldöttek tudják, hogy nincs nagyobb megtiszteltetés, mint a dolgozó nép bizalma. A néptől kapott megbízatásért a népnek tartozunk felelősséggel.

/folyt.köv./

2

Hidas István és Pongrácz Kálmán beszéde...8.folyt./ BT/M. Ie

A városvezetés hatalma s feladatai tág teret nyitnak minden tanácstag részére, a dolgozó nép érdekében történő munkában való aktív bekapcsolódásra.

A végrehajtóbizottság osztályai mellett meg fogják szervezni a tanácstagokból álló állandó bizottságokat és ezen felül is egy-egy speciális feladat megoldásba, különösen az ellenőrzésbe be fogják vonni a tanácstagokat.

Tovább fejlesztjük a tanácstagok fogadóóráinak rendszerét és a tanácstagok által választóik felé rendszeresen tartandó beszámolók még jobban el fogják mélyíteni a dolgozó nép és a küldöttek kapcsolatát. Ujabb területei lesznek annak, hogy a dolgozó nép széles tömegeit bevonjuk az államigazgatás ellenőrzésébe. A tanácstagok munkája akkor lesz eredményes, ha állandóan tartják a kapcsolatot választóikkal és elhozzák a végrehajtóbizottsághoz a dolgozóktól származó sok helyes kezdeményezést, ha rámutatnak az apparátusban itt-ott meglévő bürokratikus esőkevényekre és segítenek azok kiirtásában. Várjuk azt, hogy a tanácstagok elhozzák hozzánk a dolgozók kritikáját. Minden tanácstagot, a dolgozó nép, a magyar hozzá írt érzett mélységes hűségével vezesse munkájában.

Budapest dolgozóinak küldöttsége rámutatott arra, hogy munkánk akkor lesz eredményes, akkor szolgálja igazán a nép érdekeit, ha ehhez az új formához, a tanácsrendszerhez, a legmagasabbrendű államhatalmi rendszerhez új, magasabbrendű munkastilust alakítunk ki. A gyárak és üzemek

dolgozóinak, akik felajánlásokkal, munkaversenyekkel, kiváló teljesítményű műszerekkel építik a szocializmust, munkalendületet és lelkesedést kell, hogy érthassa mindennapi munkájukat.

Igérem most a megválasztott végrehajtóbizottság nevében: minden tudásunkkal azon leszünk, hogy ezekkel a módszerekkel a Párttól, a marxizmus-leninizmustól kapott módszerekkel építsük a magunk területén a dolgozó nép virágzó házáját, egyre szebb, egyre rendezettebb, egyre kulturáltabb fővárosát.

Erre buzdítanak minket büszkeségünk, a felnövekvő új magyar ifjúság küldötteinek szavai is. A helyi tanácsok választása hatalmas demonstráció a béke ügye mellett. Dolgozó népünk milliói szavazatukkal bizonyították be, hogy szilárd egységben sorakoznak fel a béke megvédéséért küzdő tábor célkitűzései mellé, hogy elszántan védelmezzék meg eddigi eredményeinket és megszerezzék terveinket. Aki a helyi tanácsra szavazott, a békére szavazott.

✓ munka

/folyt.köv./

M T I B U L L E T Ö L D I H I R L E K

B 487 kiadás

1950 november 3

16 óra 40 perc

/Hécs István és Pongrácz Kálmán beszéde...9.folyt/ Bp § Hécs BT Ic

- A szerte az országban több mint 3100 helyi tanácsban megválasztott küldötteknek, így a budapesti városi tanács tagjainak is élni kell járniuk a béke megvédéséért folyó harcban. A helyi tanácsok a dolgozók legszélesebb, legátfogóbb tömegszervezetei. Szovjetek példája arra tanít, hogy a tanácsok harcok forradalmi tömegszervezetek.

- A mi helyi tanácsunknak is harcok tömegszervezetnek kell lennie, amely a budapesti dolgozók széles tömegét aktivizálja a béke megvédésére, amely kiszélesíti a világtérre békeközpontunk itthoni tömegbázisát.

- Mivel az imperialista rablók, a háború mindenre elszánt gyűjtögetői a békés népek városait és falvait döntik robbanó perzsélik fel, amikor állati kegyetlenséggel törnek a függetlenségüket védő népekre, akkor mindnyájunknak látnunk kell, hogy építő munkánkat, a helyi tanács gazdasági, társadalmi, kulturális feladatait nem lehet elvennünk, nem lehet elválasztani az emberiség tartós békéjéért folyó harctól.

- Az előttünk álló hatalmas feladatoknak a mi országunk erőjéből nem lennének képesek elgöngyölíteni. A városi tanács, a végrehajtó bizottság, a tanácsotagok működése akkor lesz eredményes, a hivatali szervezet dolgozóinak mindennapi munkája akkor szolgálja a város dolgozó lakosságának az érdekeit, ha állandóan tanulmányozzuk a szovjetek, a szovjet városvezetés tapasztalatait, ha munkánkat áthatja a dolgozó nép mélyesleges szeretete, ha szilárdan örökönk elkövetésünk, a szocialista törvényesség megtartása felett.

- Munkánk sikerének biztositéka, előrehaladásunk irányítója, országunk vezető ereje, a magyar munkásosztály sok harcban megdöntött élcsapata, a Magyar Dolgozók Pártja.

- A párt segítségével, Rákosi elvtárs bölcs irányításával értük el eddigi eredményeinket, az vezető munkát továbbgyőzeltek felé.

- Ehhez a munkához kérjük Budapesti Dolgozóinak és a tanács tagjainak segítségét.

- Budapesti városi tanács alakuló ülését ezzel a közleménnyel zárjuk. /MTI/

P r o g r a m m a s :

Hécs István és Pongrácz Kálmán beszéde a Magyar Békakongresszus tanácskozásainak anyagát a Magyar Távirati Rósa különkiadásban közli november 4-én és 5-én. A külön kiadást a felső jobb sarokban vörös csíkkal jelöljük.

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 48. kiadás 1950 november 3 16 óra 45 perc

megérkezett Ausztria küldötte a Magyar Békakongresszusra

k Bc/Tom/Hné FT 1o

Franz Leisl, az Osztrák Békatanács egyik elnöke, a Magyar Békakongresszusra pénteken délelőtt Budapestre érkezett.
/MTI/

- - - - -

megérkezett sz. V. Obradzeov a Magyar Békakongresszusra

t Bc/FT/HK/Hné 1o

Szombaton reggel gyűlnek össze a sportcsarnokban a magyar dolgozók legjobbjai, munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek, hogy további fejlődésünk alapjának, a béke megvédésének kérdéseiről tanácskozzanak. A Magyar Békakongresszuson a külföldi küldöttségnek élén részt vesznek a béke első óráinak, a szocialista Szovjetunióknak küldöttei. A Szovjetuniót a Kongresszuson V. I. Pudovkin és Sz. V. Obradzeov Sztálin-díjas művészek képviselik. Pudovkin még szombaton délután érkezett Magyarországra és azóta hazánkban tartózkodik.

Pénteken délután küldöttség várta a ferihegyi repülőtérre a Szovjetunió Országos Békabizottságának küldöttét, Szergej Vlagyimirovics Obradzeovot, a Moszkvai Allami Bábszínház Sztálin-díjas vezetőjét. A repülőtérre a Szovjetunió, a Magyar Népköztársaság, a baráti népi demokráciák és több külföldi állam lobogóját helyezték el. "Szerezzétek a Békakongresszusra érkezett külföldi vendégeinket" - hirdeti a felirat.

Hegyed három utánpár perccel szállt le a repülőtérre a hat létszámú repülőgép, amelyen Obradzeov érkezett. A gép ajtaján mosolyogva kilépő Sztálin-díjas művészt Mester Urzsébet, a "Megvédjük a Békét" Hozzájárulási Országos Tanácsának titkára, Bernáth György, az MSZT főtitkára, Barfi Rózsi, az MNDSZ főtitkár helyettese, Gosztonyi János, az DISZ központi vezetőségének titkára, Szőcei Sándor Kossuth-díjas kövics, Veeres Márk Kossuth-díjas szobrász, Szabó Pál író, az Országos Békatanács tagjai, Olmos Imre, a Katolikus Pápa Országos Békabizottságának tagja, valamint a Magyar Békakongresszusra hazánkba érkezett külföldi küldöttek közül Veikko Lahtosalo író, a Finn Békavédelmi Bizottság titkára és Franz Leisl, az osztrák békatanács egyik elnöke fogadták.

A magyar dolgozók nevében Mester Urzsébet üdvözölte Obradzeovot.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R L E K

B 49. kiadás

1950 november 3

16 óra 52 perc

Megérkezett Sz.V. Obrascov....folyt/ t Be-FT/HE/Hné Io

- "Megvédjük a békét" - Nagy Len Országos Tanácsa nevében meleg szeretettel köszöntötte Obrascov elttársat. Kívánjuk, hogy nagyon jól érezze magát a békeszerető magyar nép körében. Obrascov elttárs legutóbbi itt tartózkodása alkalmával nagyon nagy szolgálattal tett a béke nagy ügyének. Kívánjuk, hogy részvételével a Magyar Békakongresszuson még jobban elmélyítse, még erősebbé tegye a szovjet és magyar nép örök barátságát.

A jelenlévők lelkes tapsa kísérte Koster orszóbot üdvözlőszavait, majd a fogadóbizottság tagjai és a megjelölt uttörőküldelettség virágkoszorút nyújtottak át a békeküldetés élén álló határozott szovjet nép képviselőjének.

Az üdvözlést Szergej Obrascov a követbizós szavakkal köszönte meg:

- Nagy öröm számomra, hogy ismét Magyarországon lehetek. Ugy jöttem ide, mintha hazajöttem volna. Hihetetlenül boldog vagyok, hogy mint a szovjetunió küldötte, békeküldötteként részt vehetek a Magyar Békakongresszuson. Fog vagyok győződve, hogy a béke ügye győzni fog és gyermekeink még boldogabbak lesznek. Eljön a béke megvédése az egész világon! /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52.

kiadás

1950.

november 5.

17 óra 15 perc

A Szikra Könyvkiadó nagy jelentőségű kiadványai november 7.-re

k Szikra HA/Dr/PE BT Ks

A Szikra Könyvkiadó dolgozói is fokozott munkateljesítménnyel ünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját. Az évforduló tiszteletére megjelent kiadványaikkal kapcsolatban elhatározták, hogy azokat nagyon gondos minőségi munkával készítik elő. Ezért a fordítók, szerkesztők, korrektorok, a műszaki osztály dolgozói, nyomdászok és mindazok, akik a könyvekkel foglalkoznak, egymással versengenek, hogy ezek a művek jelentőségüknek és az ünnepi alkalomnak megfelelő előkészítésben és kiállításban, időben jelenjenek meg.

Három nagy jelentőségű mű kerül az olvasók kezébe.

Sztálin Művei 12. kötet

Ez a kötet Sztálin 1929 áprilisától 1930 júniusáig írt műveit tartalmazza. Sztálin írásai a szocialista építés valamennyi arvonálán végre hajtott általános támadással, a munkásosztály és a dolgozó parasztság tömegeinek az egész népgazdaság újjáalakításáért, az első ötéves terv teljesítéséért folytatott harcra való mozgósításával foglalkoznak. E művek magyarázzák a kulákság, mint osztály felszámolására irányuló politika lényegét, a mezőgazdaság kollektivizálásának jelentőségét és módjait. Sztálin e kötetben közölt műveiben leleplezi és porrá zúzza a bucharini ellenzéket, a jobboldali és "baloldali" elhajlásokat.

Sztálin és a szovjet tudomány

Ezt a hatalmas kötetet a múlt évben a Szovjetunió Tudományos Akadémiája Sztálin 70. születésnapjának tiszteletére adta ki. A kötet harminc cikkben számol be az egyes tudományágak fejlődéséről, kiemelve Sztálin halhatatlan érdemait a tudományágak fejlesztésében. A cikkek a Tudományos Akadémia legkiválóbb szakemberei írták. A gyűjtemény két fő részből áll. Az első rész ideológiai kérdésekkel foglalkozik, a második rész pedig a természettudomány és a technika egyes ágazatait tárgyalja. A gyűjtemény felbecsülhetetlen értéket jelent, megismertjük belőle a sztálini korszak tudományát.

/folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1950. november 3.

17 óra 05 perc

/A Szikra Könyvkiadó. . . . folyt./ k Szikra HA/Dr/PE BT Ks

Alexandrov: A Nagy Októberi
Szocialista Forradalom eszméi-
nek hatalmas átalakító ereje

Ez a broszúra átfogóan világítja meg a Nagy Októberi vívmányait, azt a fejlődést, amely az Októberi Forradalom következtében, annak eszméi eredményeként a szovjet élet minden területén bekövetkezett.

E három jelentőségteljes mű kiválóan alkalmas arra, hogy kellő megvilágításba helyezze a Nagy Októberi Szocialista Forradalommal összefüggő kérdések jelentőségét. /MTI/

- - - - -

Megjelent a "Művelt Nép" novemberi száma.

k § MN/PE BT Ks

Megjelent a Művelt Népnak, a kulturális tömegmozgalom folyóiratának novemberi száma. A lap vezércikkét Farkas Sándor írta "Az Októberi Forradalom és a magyar kultúra" címmel. Gazdag Ervin a választási kulturagitációs munka eredményeit értékelő tartalmas és sok érdekes számbeli adatra támaszkodó cikkében. Közli a lap az Országos Népművelési Bizottság felhívását a téli falusi országos kulturaverseny megindításáról. Beszámol az országos oktatási értékekről. Elvi tanulmányokban foglalkozik a lap az egyfelvonásos és az árnyjáték kérdéseivel. Színes képes riportokban számol be Dunapenteleőről, a Ganz Villamosági gyár kulturamunkájáról, a Danuvia olvasómozgalmról, a Rádió oktatási osztályának munkájáról, a vonatagitációról, Kocsomét választási kulturamunkájáról, stb. Részletet közöl a lap Gorkij "A kulturáról" című cikkéből és Krudy Gyulának a forradalmáról Adyról szóló kiadatlan írásából. Természettudományi rovatában ezúttal a kuzbisevi és sztálingrádi vizierőművet ismerteti fényképekkel illusztrált cikkben. Kulturamunkások leveleit hozza az építőipari kulturamunkáról és a társasági táncok kérdéséről. Több színes tárcsa, vers, kép, rajz és ezúttal elsősorban a "Kulturmunka humora" című új rovat teszi érdekessé a kulturális tömegmozgalom folyóiratának legújabb számát. /MTI/

- - - - -

K

M T I B L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1950 november 3

17 óra 30 perc

"Béke" cigaretta kerül forgalomba

i Szá/HI/Hné NL 10

November 4-én, a Magyar Békakongresszus első napján, új cigarettát hoz forgalomba a Dohányértékesítő Vállalat. Az új cigarettát neve: "Béke". A különleges koverékű, kitűnő minőségű szivarokát a Békakongresszus első napján a fővárosban minden dohánykiszáradékban árusítják 18 filléres áron, 6-án pedig már a vidéki dohánykiszáradékban is kapható lesz. Az első napon két és félmillió "Béke" cigaretta kerül forgalomba, majd áttérnek folyamatos gyártásra. A "Béke" cigarettánál új csomagolási formát, dupla papírt alkalmaztak és a külső csomagoláson békegalamb, a cigarettákon pedig arany betűkkel "Béke" felirat látható. /MTI/

Megalkult Budapest Főváros Tanácsa

D/Jné/Hné Ks

Budapest Főváros Tanácsának az október 22-i választásokon megválasztott tagjai pénteken délután ültek össze az Újvárosháza fellebegtető, vörös drapériákkal díszített nagyteremben. Az elnöki beszéd után Rákosi Mátyás képe, alatta hat lina-betűk hirdetik: "A Tanács jó munkájával erősíti a békét!" Az ünnepélyes alakuló gyűlésen a tanácstagok sorában megjelentek: Farkas Mihály vezérezredes, az MDP főtitkárhelyettese, Kiss Károly, az elnöki Tanács elnökhelyettese, Dobi István, a minisztériumok elnöke, Zsófinyecz Mihály, Rattkó Anna, Bognár József miniszterek, Kovács István és Horváth Márton, az MDP politikai bizottságának tagjai, Hidas István, az MDP budapesti pártbizottságának titkára, Batta István vezérőrnagy, a honvédelmi miniszterhelyettes, a honvédelmi miniszter, a Budapesti Választási Bizottság elnöke, a Budapesti Választási Bizottság tagjai.

Október 22-én Budapest lakossága eljött tett hazafias kötelességének - mondotta - és szavazatával eldöntötte, hogy a határ-ellenőrzést a dolgozó nép kezébe kerüljön. A választás eredménye biztosságot adott és egyúttal ígéretet tett az ötéves terv megvalósítására, a béke megvédésére. A Budapesti Választási Bizottság megállapította, hogy a választás mindenütt a legnagyobb rendben, a törvényes előírásoknak megfelelően zajlott le. /Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1950 november 3

17 óra 40 perc

/Megalakult a Budapest Főváros Tanácsa...folyt/ D/Jnó/Hnó Ka

...ezután a választási bizottság nevében kihirdette a budapesti tanácsválasztások eredményét. Budapeston a választásra jogosultak száma 1,246.764 volt, ebből szavazott 1,209.457. A Népfrontra adta szavazatát 1,186.470, ellenszavazott 7346, a maradék szavazatok közül érvénytelen volt 15.641. A Tanács minlen tagjának a választási bizottság nevében sok sikert kívánok az előttük álló nagy feladatok végzéséhez - mondott végül.

Felcsendültek a Himnusz hangjai, majd Hidas István üdvözölte a tanács tagjait a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottsága nevében.

/Beszédét előző kiadásainkban közöltük./
/Folyt.köv./

A Munkaerőtartalékok Hivatala

i Szá./MTH/Ti/Hnó NL Ni

felhívja a figyelmet, hogy azok a vállalatok, amelyek valamilyen okból még nem igényelték munkakönyvot, igényüket határidőktalanul jelentésék be a Munkaerőtartalékok Hivatala nyilvántartási osztályán /VII., Erzsébet-körut 28., telefon 222-237 és 222-257./

A magánvállalatok és a 25-nél kisebb létszámú közületi vállalatok alkalmazottai részére a helyi tanácsok állítják ki a munkakönyvot. Ezeknek tehát november 15-től kezdődően a helyi tanácsoknál kell kérni új munkakönyvüket./MTI/

R

"Szakra legjobb dolgozói" a vasiparban

NIM TP/Jné/Hné Ió

A nehézipari minisztérium először márciusban értékelte ki, hogy a nehézipar egyes iparágjaiban kik az élonjárék, kik érdemlik meg a "szakra legjobb dolgozója" kitüntetést, dícsőséget jelentő büszke címet. A március óta eltelt idő alatt dolgozóink vállvetve harcoltak a termelőkenység emeléséért, az önköltség csökkentéséért, az anyagtakarékosságért, a jobb minőségért. Ez alatt az idő alatt újabb és újabb dolgozók kerültek a versenyben az élre, egyesek lemaradtak, sokan pedig megtartották a márciusban kiérdemelt büszke címet.

A nehézipari minisztérium most ismét kiértékelte, kik a "szakra legjobb dolgozói" a vasiparban.

Cruccosztornóérmesek

1./ Muszka Imre /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüveg/ Kossuth-díjas osztróérmes. Muszka Imre kiváló teljesítményeiért az élőkönött volt, aki elnyerte az "Elmunkás" kitüntetést. Számos nagyjelentőségű újítást vezetett be, amelyekkel a múltban hazai viszonylatban sohasem látott módon emelte a munka termelőkenységét. Gépét nagyobb teljesítményű motorral szerelte fel és ezzel megkétszerezte a gép teljesítőképességét. A szerített vágás előszerénék elterjesztésében élonjárék munkát végzett. Sztálin 70. születésnapjának tiszteletére indított munkaversenyében kétszer szászalékos teljesítményt ért el egy újítás alkalmazásával. A Szovjetunióban látta a szikraforgácsolást. A szikraforgácsoló-gépet a szovjet tapasztalatok alapján a Rákosi Mátyásnál is elkészítették. Muszka irányítása szerint. A nehézipari minisztérium megbízásából 42 /negyvenkét/ üzemet látogatott meg és 1050 /ezerötven/ dolgozókat adta át munkanéltszerűt. Muszka tanítása nyolcán számos dolgozó ért el sztálinista eredményeket.

2./ Kisslinger József /Egyesült Izzó/. A Munkaversenyben mint egyéni versenyző és mint brigádvezető példamutató munkát végzett. XIX. Rendszeres munkanéltszerűtadé. Több újítást vezetett be. Új normájával átlagosan 225 szászalékos teljesít.

3./ Horváth Ede /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr./

4./ Borács András /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüveg/,

5./ Gábor József /DIMA VAG/ Gépgyár,

6./ Juhász István /DIMA VAG/ Gépgyár.

/Polyt.köv./

/1. "Szakma legjobb dolgozóit" a munkapályán...1.folyt/ NIK TP/Hó 18

Előrajzolók

- 1./ Jászói József /Dinávas/ Gépgyár/. Sztahánovista. Szorgalmasan dolgozik, mint brigádfőnök igen jó munkát végez. Munkamódszerét rendszeresen átadja dolgozó társainak. Már jövő évi tervét teljesíti. Új normájával átlagosan 208 százalékos teljesítést ér el.
- 2./ Lukács János /Budapesti Művek/. Szorgalmasan dolgozik. Munkamódszerét eddig hét dolgozó társának adta át. Átlagos teljesítménye az új normával 175.1 százalék.
- 3./ Sziklai Imre /Dinávas Kohászati Üzemek/.

Furcsók

- 1./ Takács Antal /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr/. A társadalmi munkából jelentősen kivonul. Munkafegyelmével példát mutat dolgozó társai előtt. Az új normával átlagosan 174 százalékos teljesítést ér el.
- 2./ Babos János /Ganz Vagongyár/. Állandóan a legnehezebb munkát igénylő kényes munkadarabokon dolgozik. Munkáját a legnagyobb figyelemmel és pontossággal végzi. Az évi tervét befejezte.
- 3./ Gorbán László /Ganz Műegyetem/.
- 4./ Bliskó Bertalan /Dinávas Gépgyár/.
- 5./ Csörögő Márton /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/.

Gépészek

- 1./ Peczik László turbinagépész. /Ajkai Erőmű/. Technikai öbersége példaképül szolgál.
- 2./ Radnai III. József turbinagépész. /Bánhidai Erőmű/. A munkaversenyekben jó munkát végez.
- 3./ Horos László turbinagépész. /Tót bányai Erőmű/.
- 4./ Titkos Ferenc turbinagépész. /Átrai Erőmű/.
- 5./ Bárány Mihály turbinagépész. /Ménföldi Erőmű/.

Gyalusok

- 1./ Pintér Ignác /Egyesült Izzó/. A munkarendben bronzfokozattal tüntették ki. Többszörös ujtó. /Folyt.köv./

B 5. kiadás 1950. november 3. /8 óra 35 perc

/Megalakult Budapest ... stb. 2. folyt./ BT/HR FM Ks

Hidas István nagy tetszéssel fogadott beszéde után Petrák Lajos tanácsos lépett az emelvényre és felolvasta a fővárosi tanács megválasztott tagjainak és póttagjainak névsorát. Amikor elsonk Rákosi Mátyás nevét említette, a jelenlévők felállva ütemes tapsal köszöntötték a dolgozó magyar nép szeretett vezérét.

Ezután az egybegyűltök Hidas István kérésére felmutatták megbízólevelüket, majd Petrák Lajos felolvasta a Népfront javaslatát a budapesti tanács végrehajtóbizottságának tagjaira nézve. A tanácsosok egyhanguan elfogadták a javaslatot. Budapest főváros tanácsa végrehajtóbizottságának tagjai lettek a következők: Döbrentei Károlyné, Fábri Tibor, Gálhidi Béla, Hidas István, Kruzslyák Béla, Noll Sándor, Nagy József, Nezvál Ferenc, Pesta László, Pongrácz Kálmán, Ratulovszky János; Rybka Gézáné, Varga István, Virág Sándorné és Znamenayák György.

Ezután Hidas István, a budapesti Népfront Bizottság elnöke szünetet rendelt el, amely alatt az újonnan megválasztott végrehajtóbizottság tanácskozásra vonult vissza, hogy tagjai közül megválassza az elnököt, a két elnökhelyettesét és a titkár:

/Folyt.köv./

/A "Szakma legjobb dolgozói" a vasiparban... stb. 2. folyt./ TP Nim/HR

Uj normáját átlagosan 215 /kétszázötvenöt/százalékra teljesíti. Ie munkamódszereivel fiatal szaktársait megismerteti. /Az előző kiértékelésnél is "A szakma legjobb munkása" címet nyerte el./

2. Földvári Antal /Fémáru- és Szerszámgyár/ Három gépen dolgozik. Fiatal szaktársait rendszeresen tanítja.

3. Soltész Károly /Ózdi Kohászati Üzemek/

4. Strasser József /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr/

5. Kárászi Béla /DIMÁVAG Gépgyár/

H o g s z t ó k

1. Link Béla /Ganz Hajógyár/ Darabos munkás, selejtmentesen dolgozik. Több ujitása van.

2. Kocsanyi László /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/ ifjúmunkás. Rendezett normával átlagosan 145 százalékos teljesítményt ért el.

3. Formann Sándor /Háztartási Eszköz és Bádógárugy/

4. Juhász János /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

5. Hajszó Józsefné /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr/

K ö n n y ü h e n g e r é s z e k

1. Lengyel István /Magyar Rézhengerművek/ három ízben elnyerte az üzem vándorzászlóját. Ujitásával évenként 10.000 forint megtakarítást ér el népgazdaságunk számára.

/Folyt.köv./

1. "Szakma legjobb dolgozói" a vasiparban ...3.folyt/ NIM TP/Hnó Ió.

- 2./ Kormos József /Borsodnádasdi Lemezgyár/ előhengerező. Brigádjával együtt jó munkát végez a munkaverseny-mezgalomban. Új normával átlagosan 111,6 százalékos teljesítést ért el.
- 3./ Schmidt Gáspár /Kőbányai Alumíniumhengerező/.
- 4./ Jancsi Károly /Mészölyi székesszékhérvár/.

Nehézhangerezők

- 1./ Komoróczy József /Ozdi Kohászati Üzemek/. Ifjúmunkás, brigádvezető. A hangerezők kihozatalát a legnagyobb mértékben emelte. A betét csökkentésével három hónap alatt több mint száz ezer forintot takarított meg. A selejtet 1,6 százalékról 0,1 százalékra csökkentette.
- 2./ Lükő Dozsa /Márvag Kohászati Üzemek/. Több esetben túlteljesítette az eddig elért legnagyobb ünteskihengerlést. Rendezett normával átlagosan 106 százalékos teljesítményt ért el. Legnagyobb selejtje 0,4 százalék.
- 3./ Koszik Kálmán /Ozdi Kohászati Üzemek/.
- 4./ Bódi Béla /Ozdi Kohászati Üzemek/.
- 5./ Nagyossai István /Márvag Kohászati Üzemek/.

Karusszelosztorgályosok

- 1./ Pruzsinszky József /Ganz Vagongyár/. Teljesen selejtmentesen dolgozik. A gyár egyik legkiválóbb szakembere. Jelenleg két nagyméretű karusszelpadon dolgozik. Több észszerűsítést és újítást vezetett be.
- 2./ Lugosi Ede. /Dinávas Gépgyár/. A munkaverseny-mezgalomban mint brigádvezető példamutató munkát végez. Többszörös újító.
- 3./ Szabó János /Győri Vagongyár/.
- 4./ Fényeszarusi Tiber /Hofherr Traktorgyár/.

Kazánfűtők

- 1./ Csorba István /Bánhidai Erőmű/. A kazánfűtők egyéni verseny-mezgalomának kezdeményezője volt és a mezgalomban ma is élénjár.
- 2./ Vizi József /Ajakai Erőmű/. Munkatársait állandóan tanítja. Havonként körülbelül kilencezer forint értékű szénmegtakarítást ér el.
- 3./ Miskolczi József /Tatabányai Erőmű/.
- 4./ Szabó Kázm. II. /Mátravidéki Erőmű/.
- 5./ Magyar József /Ajakai Erőmű/.

Kovácsok

- 1./ Ókrös Illés /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr/. Új normáját átlagosan 145 százalékra teljesíti. Példamutató munkájáért az MDP-be jelölték a fennfentiek el./Folyt.köv.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás

1950. november 3.

18 óra 35 perc

/"A Szakma legjobb dolgozói" a vasiparban. . . 4. folyt./ TP/Nim/PE
TP

2. Steller János /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/
Szerszámmunkán dolgozik kiváló eredménnyel. Átlagos teljesítménye
141 százalék, selejtje 0.1 százalék.

3. Miklós Lajos /Dimávg Gépgyár/

4. Sághy László /Magyar Vagon és Gépgyár, Győr/.

5. Csira Dénes /Magyar Acélárugyár/.

L a k a t o s o k

1. Bárnai Mihály /Dimávg Gépgyár/. A szocialista
munkaversenyben, mint brigádvezető példamutató munkát végz. A mű-
hely vándorzászlaját több ízben nyerte. Munkamódszerait rendszer-
esen átadja dolgozótársainak. Új normáját átlagosan 128 százalékra
teljesíti.

2. Szivós Pál /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/
A hántoló-szerszámok helyes élzésével és a munkaidő teljes kihasz-
nálásával kiváló eredményeket ér el. Új normáját átlagosan 152 szál-
zalékra teljesíti.

3. Hunter Géza /Mávg Kohászati Üzemek, Diósgyőr/

4. Glatz János /Ganz Hajógyár/

5. Tóth Ferenc /Ganz Villamossági gyár/

M a g k é s z i t ő k

1. Jánosik János /Ganz Hajógyár/ Új normáját át-
lagosan, selejtmentesen 160 százalékra teljesíti.

2. Dévai Antal /Magyar Vagon és Gépgyár, Győr/.
Gyors és pontos munkát végz. Szakmailag képzé magát, jelenleg a
Műszaki Főiskola hallgatója.

3. Andó Lászlóné /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

4. Forstner Károlyné /Rákosi Mátyás Vas- és Fém-
művek/.

M a r ó s o k

1. Szentkovits János /Egyesült Izzó/. Teljesen
selejtmentesen, minőségi munkát végz. A munkaversenyben, mint
egyéni versenyző és mint brigádvezető példát mutat szaktársainak.
Az előző kiértékelténél is "a szakma legjobb munkása" címet nyer-
te el.

2. Mészáros Simon /T. l. fongyár/ többszörös ujtó.
Jelenleg husz átképzős szaktársát tanítja. Új normáját átlagosan
258.2 százalékra teljesíti.

/folyt. köv./

K,

1. "Szakma legjobb dolgozói" a vasip rban...5.folyt/NIM TP Hnó Io

- 3./ Donko Gyula /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek/
- 4./ Kovács Jenő /Budapesti Műveg/
- 5./ Lukrai János /Bemort Bányagőpgyár./

Műszerészek

1./ Varga Ferenc /Ganz Képeselők és Készülékek Gyára./ Már a jövő évi tervét dolgozik. M. Teljesen selejtnentosen, havi átlagban 356 százalékos teljesítményt ér el új normával. Ezt a nagy teljesítményt a munka helyes megszervezésével és a legjobb időkihasználással biztosítja.

2./ Szóll Kálmán /Hegesztőkészülékek Gyára./ A jövő évi tervét befejezte. Teljesen selejtnentosen, minőségi munkát végez. Új normáját átlagosan 167 százalékra teljesíti.

- 3./ Tóth Lajos /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek/.
- 4./ Kádár Gyula /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek./
- 5./ Szabó Bálint /Orvosi Műszer-gyár./

Olvasztárak

1./ Kergőczy István /Mávas Kohászati Üzemek/, főolvasztár. A sztahanovista munkamódszereket elsőnek alkalmazta a vasip rban. Ő vezette be első ízben a gyorsolvasztást. Munkamódszere tette lehetővé az adagidő nagyértékű csökkentését és a fajlagos kihozatal növelését. Az üzem legnagyobb brigádjaival foglalkozik mindaddig, amíg munkamódszereinek átadásával a brigádokat az ölenjárók szintjére emeli. Az előző kiértékelésnél is "a szakma legjobb munkása" címet nyerte el.

2./ Ordógh Sándor /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek./ "Koreai-héten" brigádjával - jó munkájának jutalmául - megnyerte a Rákosi Mátyás Művek békeverszlamját. Utolsó havi átlagteljesítménye 110 százalék.

- 3./ Mislóczy Mátyás /Mávas Kohászati Üzemek./
- 4./ Horváth István /Mávas Kohászati Üzemek./,
- 5./ Cs. Rajás József. /Gydi Kohászati Üzemek./

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 6. kiadás 1950. november 3. 11 óra 56 perc

/A "Szakma legjobb dolgozói"...stb. 6. folyt./ TP Nim/IK TP Ic

F o r r a s z t á r o k

1. Gácsi István /MÁVAG Kohászati Üzemek/ előfor-
rasztár. Átlagos teljesítménye új normával 101 /százegy/ százalék.
A selejtet 0.46 /nulla egész negyvenhat/ százalékról 0.29 /nulla
egész huszonkilenc/ százalékra csökkentette. Ujítása - a lefolyó
csatorna magnézitporral való bélése - 40.000 forint évi megta-
karítást jelent.

2. Turcsáni József /Ózdi Kohászati Üzemek/ előfor-
rasztár. Átlagos teljesítménye új normával 102 /százkét/ százalék.
A kemencüzemzavarokat teljes mértékben kiküszöbölte. Csoportjával
a legjobb fajlagos gázfogyasztást éri el.

3. Lukács Béla /MÁVAG Kohászati Üzemek/,

4. Makróczy Sándor /MÁVAG Kohászati Üzemek/,

5. Beeskercki Antal /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

Ö n t ő k

1. Beck Károly /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/
Átlagos teljesítménye 163 /százhatvanhárom/ százalék. Teljesítmé-
nyét a munkajegyszervezésével és a kollektív brigádmunkában való
részvétellel éri el.

2. Vágh Lipót /Ganz Hajógyár/, kiváló munkájáért
munkaéremrenddel tüntették ki. Jó munkamódszerével és helyes
szervezésével egész csoportja selejtmentesen dolgozik. Új normáját
átlagosan 112 /száztizenkét/ százalékra teljesíti. Munkamódszerét
dolgozótársainak átadja.

3. Eszlinger József, /Ujpesti Vasöntöde/

4. Kovács Mihály /Láng Gépgyár/

5. Szántó Béla /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

S z e r e l ő k

1. Litvin József /DIMÁVAG/ Az esztergapad Norton-
szekrény szerelésének kiváló szakembere. Jövő évi tervét teljesíti.
Többszörös ujitó. Új normáját havi átlagban 213 /kétszázhatvanhárom/
százalékra teljesíti.

2. Trebsz Olga /Egyesült Izzó/ ifjúnunkás. Minőség-
ben és mennyiségben egyaránt jó eredményeket ér el. Új normával át-
lagosan 145 /száznegyvenöt/ százalékos teljesítményt ér el.

3. Erős István /Magyar Vagon- és Gépgyár Győr/

4. Kutrusz József /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

5. Molnár Jenő /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 60. kiadás 1950. november 3. 11 óra 35 perc

/A "Szakma legjobb dolgozói"...stb. 6.folyt./ TP Nim/IK TP Ic

F o r r a s z t á r o k

1. Gácsi István /MÁVAG Kohászati Üzemek/ előfor-
rasztár. Átlagos teljesítménye új normával 101 /százegy/ százalék.
A selejtet 0.46 /nulla egész negyvenhat/ százalékról 0.29 /nulla
egész huszonkilenc/ százalékra csökkentette. Ujítása - a lefolyó
csatorna magnezitporral való bélelése - 40.000 forint évi megta-
karítást jelent.

2. Turcsáni József /Ózdi Kohászati Üzemek/ előfor-
rasztár. Átlagos teljesítménye új normával 102 /százkét/ százalék.
A kemencüzemzavarokat teljes mértékben kiküszöbölte. Csoportjával
a legjobb fajlagos gázfogyasztást éri el.

3. Lukács Béla /MÁVAG Kohászati Üzemek/,

4. Makrózi Sándor /MÁVAG Kohászati Üzemek/,

5. Beeskercki Antal /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

Ö n t ő k

1. Beck Károly /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/
Átlagos teljesítménye 163 /százhatvanhárom/ százalék. Teljesítme-
nyét a munkajegyszervezésével és a kollektív brigádmunkában való
részvétellel éri el.

2. Vágh Lipót /Ganz Hajógyár/, kiváló munkájáért
munkaéremrenddel tüntették ki. Jó munkamódszerével és helyes
szervezésével egész csoportja selejtmentesen dolgozik. Új normáját
átlagosan 112 /száztizenkét/ százalékra teljesíti. Munkamódszerét
dolgozótársainak átadja.

3. Eszlinger József, /Ujpesti Vasöntöde/

4. Kovács Mihály /Láng Gépgyár/

5. Szántó Béla /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

S z e r e l ő k

1. Litvin József /DIMÁVAG/ Az esztergapad Norton-
szekrény szerelésének kiváló szakembere. Jövő évi tervét teljesíti.
Többszörös ujitó. Új normáját havi átlagban 213 /kétszáztizenhárom/
százalékra teljesíti.

2. Trebsz Olga /Egyesült Izzó/ ifjúnok. Minőség-
ben és mennyiségben egyaránt jó eredményeket ér el. Új normával át-
lagosan 145 /száznegyvenöt/ százalékos teljesítményt ér el.

3. Erős István /Magyar Vagon- és Gépgyár Győr/

4. / Kutrusz József /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

5. Molnár Jenő /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 61. kiadás 1950. november 3. 18 óra 55 perc

/A "Szalma Legjobb dolgozói"...stb.7.folyt./ TP NiM/HK TP Ie

Szerszámkészítők és idomszerészek

1. Ritzl Dezső szerszámlakatos /Kaliber-gyár/ ifjún munkás. Mint DISZ-titkár is igen jó munkát végez. Szakmai tudását állandóan fejleszti. Három ujitása van. Új normájával átlagosan 200 /kétszáz/ százalékos teljesítményt ér el.

2. Ujvári József /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr/ szerszámkészítő. Finom szerszámok készítésével új normáját átlagosan 139 /százharminckilenc/ százalékra teljesíti.

3. Jónás István /Orvosi Műszergyár/

4. Licner Imre /Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek/

5. Horváth István /Magyar Acélárugyár/

V é s ő s ö k

1. Gödöny György /Fémáru- és Szerszámgépgyár/ Minőségi munkát végez. Munkamódszerét rendszeresen átadja szaktársainak. Az átképzősök oktatásában részt vesz. Új normájával átlagosan 186 /száznyolcvanhat/ százalékos teljesítményt ér el.

2. Frei Ottó /Roessemann és Harnatta-gyár/ Teljesen selejtmentes, minőségi munkát végez.

3. Pataki János /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr/

A kohászat, vas- és gépipar kiváló mérnökei.

Mausz Péter /Diosgyőri Gépgyár/ A melegüzemek helyes munkaszervezése és irányítása n. gyémántban az ő érdeme. Több ujitása van, amelyek közül különösen kiemelkedik a hőkinverési eljárás és az abroncsgyártás centrifugális öntése. Utobbi körülbelül 3-millió forint évi megtakarítást jelent né. gazdaságunknak. Részt vesz a szocialista munkaversenyben.

Némethi László /MÁVAG Kohászati Üzemek/ A vezetése alatt álló gyárrészleg a munkamenet jobb megszervezésével termelését a múlt évhez viszonyítva 12 /tizenkét/ százalékkal emelte. A munkaverseny-mozgalom irányításában részt vesz. 17 dolgozót patronál. Négyeszeres ujitó. Ujitásaival majdnem félmillió forint megtakarítást ér el évenként.

/Folyt.köv./

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 62. kiadás

1950 november 3

19 óra — perc

/A. "Szokna legjobb dolgozói" a vasiparban.... 8. folyt./NIM § TP
Kévé Is

Tuza József /Budapesti Művag/
Dorjón József /Dinávac Gőgyár/
Konjáthy László /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek/

A kohászat, vas- és gépípar kiváló technikusai

Lengyel József /Budapesti Művag/ mint komplex-brigád vezető a munkaversenykilomban jó munkát végez. Több újítása és észszerűsítése van.

Árdóli Kálmán /Salgótarjáni Acélárugyár/. A hegesztő-pálca-gyártáshoz olyan elektrodagyártó automatát tervezett, amelynek teljesítménye háromezeres a nálunk használatban lévő gépeknek. Skorba György /Kontakta Villamoszerelési Anyagok Gyára/.

Békler Ferenc /Magnezitipar/
Szonjas Ádám /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek./

A kohászat, vas- és gépípar kiváló művezetői.

Hariss Ferenc /Művag Kohászati Üzemek/. A vezetése alatt álló üzem dolgozói részére szaktanfolyamot tart. A szocialista munkaversenyt nemcsak szervezi, hanem abban maga is részt vesz. Az üzem termelékenységét a múlt évhez viszonyítva 15 százalékkal emelte. Vezetése alatt négy sztahanovista brigád dolgozik. Nagy része van abban, hogy a vezetése alatt álló üzemben a dolgozók 97 százaléka munkaversenyben és egyéni felbontott tervek alapján dolgoznak. Többszörös újítás. A reverzáló hengerek észszerű kihasználásával a gázfogyasztás terén négyszázszor forint megtakarítást ért el.

Ficler János /Hofherr Traktorgyár/. A fogazó komplex-brigád tagja, amely komoly eredményeket ért el mind gyári, mind országos viszonylatban. Jó munkájával hozzájárul ahhoz, hogy a műhely dolgozóinak átlagteljesítménye az új normával 115 százalék körül mozog. Többszörös újító.

Mátrai László /Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek/
Pasztusák István /Dinávac Gőgyár/
Doronyóri Béla /Ozdi Kohászati Üzemek./ /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás 1950. november 3. 19 óra / perc

A tatabányai bányászok levele Rákosi Mátyáshoz

§ HK Ie

"Drága Rákosi Elvtárs! Rákosi Elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének ülésén beszélt szénbányászataink helyzetéről. Ebből megértettük, hogy iparunk és épülő szocialista hazánk több szemet vár tőlünk. Megígérjük, hogy a több szén termeléséért folytatott harcban Pártunk és Rákosi elvtárs számíthat ránk. Erőnket nem fogjuk kimélni, hogy több szemet termeljünk. Ezért a tatabányai 17-es és 12-es akna dolgozói felhívással fordultak országunk összes bányájához, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját kimagasló termelőmunkával ünnepeljük meg. Tatabánya összes bányáüzemei lelkesen csatlakoztak a 17-es és a 12-es akna felhívásához. Megértettük Rákosi elvtárs felhívásából, hogy ma az ország ipari fejlődéséhez a széntermelés milyen döntő mértékben járul hozzá. De megértettük azt is, hogy ezzel a csatlakozással szabadságunkat, függetlenségünket és szocialista jövőnket biztosítjuk, ezzel is újabb csapást mérve az imperialista háborús uszítókra. Mi, Tatabánya üzemeinek dolgozói és vezetői úgy érezzük, hogy a november 7-i ünnepi munkanappal a legjobban tudjuk hálánkat és szeretetünket kifejezni a Szocialista Forradalom, a Szovjetunió és Sztálin elvtárs iránt, aki megadta a lehetőséget a felszabadulásra; melynek következtében mi is tudjuk építeni szocialista hazánkat. Tatabánya összes bányáüzem^{ének} dolgozói és vezetői vállaljuk, hogy november 7-re, az Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának méltó megünneplésére az eddigi előirányzatot 520 /ötszázhusz/ vagonnal telteljesítjük. Vállaljuk továbbá, hogy évi előirányzatunkat december 3-ra fogjuk befejezni. Ezt biztosítjuk a szocialista munkaverseny kiszélesítésével, továbbá azzal, hogy műszaki értelmiségünk minden tudását és erejét latbavetve megteremti a vállalt célkitűzés műszaki előfeltételeit. Ezzel lehetővé tesszük, hogy december 31-ig további 24.000 vagon szén kitermelésével hozzájárulunk szocialista építőmunkánk teljesítéséhez és a béketábor megerősítéséhez. Tatabánya, 1950. november 3. Krossner László tatabányai pártbizottság titkár h., Vallach László orosz lányi pártbizottság titkár h., Nagy Lajos tatabányai szénbányák vállalatvezetője, Kovács József bányász szakszervezeti körzeti ü.b. titkár, Varga Barnabás XIV-es akna Kossuth-díjas vájára, Pruzsina Mihály XII-es akna sztahanovistája." /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 64. kiadás

1950. november 3.

119 óra 05 perc

"A Szovjetunió a békéért és a haladásért"

k HA/HK/PE FT Ks

A honvédelmi minisztérium politikai főcsoportfőnökségének kiadásában a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára megjelent "A Szovjetunió a békéért és a haladásért" című, díszes kiállítású kötet. A mű kiállítása méltó tartalmához: fémér vászonborítását a Szovjetunió féméből készült, sarkoskalapácsos címere díszíti. A kötet alapján Lenin és Sztálin művészi színes képe van. A cikkekben számos fénykép, illusztráció és térkép teszi változatossá.

A több mint kétszáz oldalas kötet négy fejezetre oszlik. "A kommunizmus útján" c. első rész cikkei bemutatják a szovjet gazdaság hatalmas arányú fejlődését, a sztálini öt éves tervek során. Beszámolnak arról is, milyen változást hozott ez létre a szovjet emberek öntudatában, hogyan formálta a Párt az új típusú, szocialista embert.

"Az élnjéről szovjet tudomány" c. fejezet a világ leghaladóbb tudósainak, a szovjet tudósoknak világszerte elismert, nagyszerű eredményeiről számol be. Nincs a tudományoknak olyan ága, amely ne köszönhetne jelneves felfedezéseket a népükért dolgozó szovjet tudósoknak.

"A szovjet hadsereg a béke őre" - áll címként a harmadik rész előtt. A világ legerősebb, legöntudatosabb hadseregéről szólnak ezek a cikkek. Arról a szovjet hadseregről, amelynek százmilliók köszönhetik életüket, szabadságukat, amely a legkorszerűbb fegyverekkel felszerelve, Sztálin vezetésével áll őrt a világ békéjéért.

"A Szovjetunió harca a békéért" - magmutatja a Szovjetunió következetes, kiterjedő küzdelmét a béke megvédéséért, az atomfegyver tiltásáért. Az itt közölt írások bemutatják, hogyan harcolnak a világ népei a nagy Sztálin, a Szovjetunió vezetése alatt az imperialisták gyilkos tervei ellen.

Az utolsó cikk címe jelszó. Jelszava a világ minden becsületos, a békéért harcoló emberének: "A béke legyőzi a háborút, mert a harc zászlaja Sztálin!" /MTI/

- - - - -

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 65 kiadás

1950. november 3.

14 óra 16 perc

Az esőzés megszűnése után folytatni kell a mélyszántást

k FM Kö/Jné Mi Ni

Október hónapban az egész ország területén bő csapadék hullott. A legtöbb eső Kaposvár környékén volt, ahol meghaladta a 200 mm-t. A Dunántúlon mindenütt 100 mm fölött volt a csapadék, míg a Duna-Tisza közén 80-130, a Tiszántúlon 70-100 között mozgott a lehullott eső mennyisége. Legkevesebb esőt - 19 mm-t - Szentlőrádon mértek. Észak-Magyarországon 50-80 mm között mozgott a csapadék.

Ez az esőmennyiség renakivül kedvező volt idejében elvetett gabonaneműek kelésére és fejlődésére. Dolgozó parasztságunk tehát igen jól járt, hogy hallgatott a Párt és a kormány szavára és idejében elvégezte a vetési munkákat. Jó munkájának máris mutatkozik eredménye. Követni kell az iránymutatást az őszi mélyszántás végzése során is. Most a munkát kisebb mértékben lassítja ugyan a bő esőzés, de ez nem jelenti, hogy teljesen be kell szüntetni a munkát. Mihelyt az eső megáll és leszivódik a nedvesség, ami egy-két nap alatt megtörténik, nyomban hozzá kell látni a munkának és törekedni kell annak minél jobb elvégzésére.

Egyes megyékben, ahol az időjárás- és a talajviszonyok ezt lehetővé tették, példamutató szorgalomról tett tanulságot dolgozó parasztságunk az elmúlt héten is. Így Borsód megyében egy hét alatt 20 százalékkal növekedett a mélyszántás területe s a nemrég még utolsó helyen kullogó Borsód megye a szorgalmas munka következtében a jó közepesek közé küzdötte fel magát. Hasonló a helyzet Békés megyében is, ahol 13 százalékkal növekedett a felszántott terület és így a megye 66 százalékos teljesítésével első helyen áll a mélyszántás végzésében. Az eddigi eredmények alapján dicséretre méltó Szolnok, Heves, Hajdu, Csongrád, Zala és Szabolcs megyék dolgozó parasztságának szorgalma. Eredményük azt igazolja, hogy jó munkaszervezéssel, a minőség állandó szemelött tartása mellett mennyiségi szempontból is érhetünk el jó eredményeket.

Ugyanakkor Bács, Tolna megyékben még 12 százaléknál tartanak és még ennél is rosszabb Fejér megye 9 százalékos teljesítése. Ezekben a megyékben szinte teljesen megállt a munka. Ez azt bizonyítja, hogy a dolgozó parasztság - mivel nem ismerik eléggé a mélyszántás jelentőségét - hivatkozva az esőre, nem keresték a munka végzésének lehetőségét. Ezekben a helyeken tovább kell javítani a felvilágosító munkát. Nem szabad megfélemlkezni arról a termésfokozó hatásról, melyet a jól végzett őszi mélyszántással érünk el.

/Foly t.köv./

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16 kiadás

1950. november 3.

19 óra 15 perc

/Az esőzések megszünése után.....folyt./ k FM Kö/Jné Mi Ni

A mélyszántás sikerét a népi és közigazgatási szervek a munka jó megszervezésével és a dolgozó parasztság felvilágosításával segítsék elő. Állítsanak munkába minden erre alkalmas gépi és fogatos erőt és azok helyes elosztásával segítsék elő a munka menetét. Dolgozó parasztságunk törekszik a munka minőségének javítása érdekében minél nagyobb mértékben a gépi erő alkalmazására. Használja ki elsősorban a gépállomások által nyújtott segítséget, de emellett igénybe kell venni a magántraktorokat is. Fogatos erővel végzett mélyszántás esetében inkább keskenyebbet kell fogatni az ekefejjel, de be kell tartani a kívánt mélységet. A népnevelő munkában fel kell használni az elmúlt év termelési tapasztalatait, termelészövetkezeteink és állami gazdaságaink példamutatását. Ezek a nagyüzemi gazdaságok az elmúlt évben is példát mutattak, de ez a példamutatás most sem marad el. November 1-én termelészövetkezeteink a mélyszántás 53, állami gazdaságaink pedig 48 százalékát végezték el a minőség terén is megfelelő munkájuk a szükséges követelményeknek. Ugyanezideig országos viszonylatban 36 százalékig végezték el a mélyszántást. Ez az eredmény viszonylag kielégítő, de a teljes befejezés érdekében a jól haladó megyékben tartani, az elmaradottakban pedig erőteljesen fokozni kell az ütemet. Ez a fokozás azonban senhol sem irányulhat csupán a mennyiségi eredmények növelésére, hanem a minőség állandó javítását is célul kell kitűznie. /MTI/

November 10-ig hosszabbították meg a tejszállítási szerződéskötés határidejét

i SZÖVOSZ. VE/VE/Jné Mi Ni

A dolgozó parasztság nagy érdeklődésére kormányzatunk november 10-ig meghosszabbította a tejszállítási szerződéskötés határidejét. Így, a határidő meghosszabbításával még több dolgozó paraszt juthat a szerződéskötésben biztosított előnyökhöz, a literenkénti 10 fillóres felárhoz és a korpajuttatáshoz.

A megyék tejszállítási versenyének első helyezettje Szolnok megye 147, a második Békés megye 138 százalékos eredményével, míg a harmadik helyezést Pest megye nyerte el ugyancsak 138 százalékos betrvteljesítésével.

/Folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 67. kiadás

1957. november 3.

19 óra 25 perc

/November 10-ig meghosszabbították, ... Folyt./ i. SZÖVÖSZ VE/VE/Jné Mi N

Somogy megye 115.8 százalékos eredményt ért el eddig, de lekötése mennyiségileg a legnagyobb: november 1-ig egymilliószázezer liter tejnél többre kötött szállítási szerződést.

A földmivesszövetkezetek versenyében első helyen a vésztői földmivesszövetkezet áll, ahol eddig 109.000 liter szabad tejure kötöttek szállítási szerződést a dolgozó parasztok.

A tejfelelősök versenyében az első Vindisch József /Perkáta/, aki eddig több mint 50 ezer literre kötött szállítási szerződést. Nem marad azonban sokkal mögötte Fedor János a viszneki földmivesszövetkezet tejkezelője sem, mert eddigi eredménye 49.000 liter tej szerződötése. Az alapi földmivesszövetkezet tejkezelője, Lajszki Lajos 41.200 liter tej szerződötésével nyerte el az elismerést. /MTI/

. - .

Egyre nagyobb lendülettel folyik az erdőgazdaságok közötti verseny november 7. megünneplésére k FM § PG/Tom Mi Ni

A kaszópusztai állami erdőgazdaság felhívásához egymásután csatlakoznak az erdőgazdaságok dolgozói, hogy november 7.-ét az ipari munkássághoz hasonlóan munkával ünnepezzék meg. Az ország különböző részeiből tömegesen érkeznek jelentések az erdőgazdaságok dolgozóinak munkafelajánlásairól.

A bátaszéki állami erdőgazdaság szomfovai üzemegekében Ondó Mária csemetekerti dolgozó a gyöngyösdali csemetekerti brigád nevében felajánlotta, hogy az eddig elért 110 százalékos teljesítményüket százhusz százalékra emelik. Felajánlása mellett párosversenyre hívta ki a többi szomfovai csemetekerti brigádot. Ohn Gyula javaslatára az erdőgazdaság versenyre hívta ki a tamási állami erdőgazdaság tamási üzemegekét. A feltételek között szerepel a fatermelő, a szállító és a csemetekerti munkások eddig elért eredményének tíz százalékos emelése. Ez azt jelenti, hogy az egész gazdaság teljesíti november 15.-i tervét a Terra-dalom évfordulójára.

A csanádi állami erdőgazdaság dolgozói is csatlakoztak a felhíváshoz. Lukjanov Alex talpfafaragó az évforduló tiszteletére teljesítményét 16 db-ról 20 db-ra emeli fel. A kövesdi erdőrészen dolgozó csemeteültetők a napi ültetést az eddigi 220 csemetéről 240-re emelik. Kégl Ferenc szakmunkás vállalta, hogy öt százalékkal emeli a szerfakihozatalt.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 68. kiadás

1950. november 3.

19 óra 30 perc

/Egyre nagyobb lendülettel....1.folyt./ k FM § PG/Tom Mi Ni

A mecseknyugati állami erdőgazdaság üzemegységei is egymás után csatlakoztak a kaszópusztai felhíváshoz. A szentkúti üzemegységnél dolgozó Gyenis János, Kovács Imre és brigádjai ajánlották, hogy jobb munkaszervezéssel az eddigi napi átlagos 130 db csemete helyett 150-et ültetnek el. A hetvehelyi üzemegységnél dolgozó Török Ferenc, Geibl József és Róth Etel munkások munkatársaik nevében vállalták, hogy napi 180 db csemete helyett 200 db-ot fognak ültetni. Ezzel a teljesítménnyel idei erdőültetési tervüket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára befejezik. /MTI/

Evi két millió forint megtakarítást eredményez Cznek József traktorista borsóarató gépe

k FM § PG/Tom Mi Ni

A II. Országos Ujító Kiállításon a mezőgazdaság ujítói is igen szép számmal vettek részt. Az állami gazdaságok, a gépállomások dolgozói mellett ott látjuk a termelőszövetkezeti csoportok tagjainak és a mezőgazdaság tudósainak ujításait is, amelyek mind mérföldkövek a falu szocialista átalakulásának útján.

Bernáth Péter a szihalmi állami gazdaság dolgozója az aratógépre szemfugó készüléket szerelt, hogy a learatott gabona pergő szemei ne a tarlóra hulljanak.

Kőő János bognármester, aki nemrég került a dénesfai állami gazdasághoz, új gépet szerkesztett a gazdaságban található fa és vasanyagból, amelyeket már másra nem használtak. Az új gép segítségével egy szekér minden famunkáját el tudja végezni úgy, hogy csak a szekér összeállítását kell kézi erővel végezni. Eddig egy szekér elkészítése háromszáz órai bognármunkát igényelt, Kőő János a gép segítségével 101 óra alatt tud elkészíteni egy szekeret, s így egy szekér elkészítésénél 450 Ft megtakarítást ér el. Az ujítás bevezetésével egy év alatt több mint száz ezer Ft megtakarítás várható.

Nem messze Kőő János ujításától a kiállításon ott áll a mosonszentjánosi állami gazdaság traktorosának, Cznek Józsefnek borsóarató gépe. A borsó aratása eddig kézi nyűvéssel történt. Az ujítás szerint a fűkaszáló gép kaszatüskéjére meghosszabbító csuszót szereltek, amely a borsót felemeli a földről és a fűkaszáló gép kései levágják anélkül, hogy a borsó hüvelyci sérülést szenvedne. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 69. kiadás 1950. november 3. 19 ora 35 perc

/Megalakult Budapest ...stb.3.fol.t./ t BT/HK Ic

A szünet után Hidas István bejelentette, hogy a végrehajtóbizottság elnökévé Pongrácz Kálmánt, elnökhelyettesekké Nezvál Ferencet és Pesta Lászlót, titkárrá Nagy Józsefet választotta.

Ezután Pongrácz Kálmán, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtóbizottságának elnöke átvette az elnöklést.

Ormai Árpádné, Kossuth-díjas, sztahanovista szövőnő üdvözölte a megalakult Fővárosi Tanácsot a tanácstagok nevében. A tanácstagok kötelességeiről beszélve hangsúlyozta:

- Nekünk a tanács minden megnyilvánulása keretében az a feladatunk, hogy szakadatlanul rámutassunk az alkotómunka biztosításának szükségességére. Egy pillanatra sem hagyhatjuk abba a harcot a háborúra spekuláló ügynökök ellen. Le kell lepleznünk őket és ugyanakkor erősíteniük kell békés életünk legfőbb védelmezőjét, biztonságunk védőpajzsát, néphadseregünket. A Tanács minden munkájával erősítsük és gazdagítsuk népgazdaságunkat. Csak így erősíthetjük a békéért vívott harcot.

Befejezésül arról szólt, hogy a Szovjetunio tapasztalatainak felhasználásával, a Párt irányítása mellett, Rákosi Mátyás vezetésével a Budapesti Városi Tanács munkája újabb győzelmek felé indul.

A Kossuth-díjas szövőnő beszéde után vidám dobszóval uttörő-küldöttség vonult be, üdvözölni a Fővárosi Tanácsot. A pajtások nevében Margittay Ági mondott üdvözlőbeszédet:

- Mi uttörők, úgy tekintünk a Tanácsra - mondotta - mint szüleinknek és tanítóinknak nagy családjára, amikor mindennapi munkájával a szocializmust építi, rólunk gondoskodik, a mi békés és munkás, boldog jövőnkrol.

Hosszantartó lelkes taps fogadta az uttörők üdvözlését, akik vörös székfücsököket nyújtottak át a végrehajtóbizottság tagjainak.

Utána Oravetz Béla, a Rákosi Mátyás Művek sztahanovista ifjurmunkásai a budapesti gyárak és üzemek dolgozói nevében üdvözölte a Budapesti Városi Tanácsot.

- Most fordul elő először - mondotta - hogy valóban mi, a dolgozó tömegek segítjük, ellenőrizzük és bíráljuk - a tanácson keresztül - a városvezetés munkáját. A tanácsnak az a rendeltetése, hogy a legszélesebb dolgozó tömegeket a szocializmus építésére mozgósítsa. Mi, üzemi dolgozók, akik napról-napra a szatupad, az esztergápad, a kohók mellett harcolunk az öt éves terv megvalósításáért, azt várjuk a tanácstól, hogy minden intézkedésével segítsen, és támogasson bennünket termelő munkánkban.

/Folyt.köv./

R

MTI BÉKFÖLDI HÍRLEH

B 70. kiadás 1950. november 3.

19 óra 35 perc

/Megalakult Budapest... stb. 4. folyt./ t BT/Tom/HK Ic

- A szocializmus építésének munkájához kérjük a ma megalakult Fővárosi Tanács segítségét, mint ahogy mi is segítünk mindazoknak, akik velünk együtt békét és boldog jövőt építenek.

Ezután Pongrácz Kálmán mondotta el beszédét.

/A beszédet előző kiadásunkban már közöltük./

Pongrácz Kálmán beszéde végén a következő javaslatot terjesztette a tanács elé:

- Budapest dolgozóinak régi és egyre gyakrabban megismétlődő kívánsága, hogy a nemzetközi munkásmozgalom hatalmas vezéralakjáról, aki a Nagy Októberi Szocialista Forradalomban diadalra vezette a proletariátus ügyét, nagy tanítónkról, Lenin elvtársról, valamint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom történelmi dátumáról hazánk fővárosában méltó utcát nevezzünk el. Ugy gondolom, igen megtisztelő feladat részünkre az, hogy a Fővárosi Tanács alakuló ülésén, néhány nappal ezen évforduló előtt, a dolgozók ilyen javaslataival foglalkozhatunk. Javasolom, hogy a Nagykörutnak a Marx-térről a Rákóczi-utig terjedő szakaszát Lenin-körutnak, az Oktogon-teret pedig November 7. - térnek nevezzük el.

Pongrácz Kálmán javaslatát a Tanács tagjai egyhangú lelkesedéssel fogadták el, majd Pongrácz Kálmán bejelentette, hogy az elnevezés november 7-én, a Dicső Októberi Forradalom 33. évfordulóján lép életbe.

A Fővárosi Tanács alakuló ülése ezzel véget ért.

/MTI/

Diszülést tart hétfőn a Fővárosi Tanács

k: D/Tom/HK BT Ic

Budapest Fővárosi Tanácsa hétfőn, november 6-án 16-órakor diszülést tart. A diszülés után 17-órakor ünnepség lesz a Lenin-körut és a November 7.-tér sarkán./MTI/

A Nemzeti Szalonban

NM & Jné/HK BT Ic

november 3-án megnyitott Béke Kiállítás naponta délelőtt 10-órától este 8-óráig tart nyitva. A csoportos látogatást a 184-622 /száznyolcvannégy-hatszázhuszonekettő/ telefonszámon kell előre bejelenteni./MTI/

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 71. kiadás

1950 november 3

14 óra 40 perc

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját megünnepeli az egész ország - az ünnepségek programja

MDP § Hnó Io

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját, - amely ma már az Elnöki Tanács határozata alapján állami ünnep és munkaszünet - megünnepeli az egész ország.

Az ünnepségek sorát november 6-án a "Körzeti Múzeumban "A Szovjetunió 16 köztársasága" címen, a Magyar Szovjet Társaság rendezésében megnyíló dokumentációs kiállítás vezet be. Az ünnepi megnyitós zónokai: Rénai Sándor, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Jevgonyij Dmitriovics Kiszeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete. -azon a napon az üzemekben mindenütt kulturális programmal egybekötött ünnepségeket tartanak, amelyeken kiosztják a Sztahánovista-okleveleket, valamint a Sztahánovista-érméket és a "Szakmai legjobb dolgozója" oklevelet. Ugyancsak ezeken az ünnepségeken osztják ki az igazgatósági rendelkezési alap jutalmait is. Budapesten a körzeti pártszervezetek, vidéki városokban a területi pártszervezetek rendeznek kulturális programmal egybekötött ünnepségeket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére.

November 6-án este a kormány és a Magyar Szovjet Társaság ünnepi díszelőadást rendez az Operában. Az ünnep2 beszédet Kállai Gyula, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere mondja.

November 7-én, az évforduló napján, Budapesten koszorúzási ünnepségek lesznek a Szabadság-téren, a Gellért-hegyön, a ... kertben, a Holotov-téren és a vécési parlamentor emlékműnél, ahol a Magyar Dolgozók Pártja és a kormány képviselői helyezik el koszorúikat a magyar nép nevében. Budapest városi tanácsa november 7-én, délután 4 órakor az Ujvárosháza díszteremben nyilvános ünnepi ülést tart, melynek szónoka Pongrácz Kálmán, a fővárosi tanács elnöke. Utána a Budapesti Tanács határozata alapján az Oktogon-teret ünnepség keretében November 7-én tórnok nevezik el.

A vidéki városok és községek tanácsai november 7-én szintén nyilvános ünnepi ülést tartanak, melyeket a Szovjet-Magyar Társasággal közösen rendezett kulturális ünnepségek követnek. A tanácsülés befejeztével minden városban és községben megkoszorúzzák a szovjet hősi emlékműveket, a szovjet hősök sírját.

November 7-ét a budapesti és vidéki színházak és mozis házak ünnepi műsorral köszöntik. -azon a napon a színházak szovjet színdarabokat, a mozis házak szovjet, elsősorban a Nagy Októberi Szocialista Forradalommal kapcsolatos filmeket mutatnak be. R

La Kossuth Akadémia előtt

/Folyt.köv./

MTI BÉLSŐ OLDAL HÍR E K

B 72. kiadás

1950 november 3

19 óra 42 perc

/... Magyar Oktobri....folyt/ MDP § H6 I.

November 7-én délelőtt 11 órakor adják át a for-
galomnak Budapeston öt éves tervünk büszke alkotását, a Sztálin-
hidat.

A Magyar Oktobri szocialista Forradalom 33. évforlu-
glójának tiszteletére ünnepeket tartanak az iskolák is. Ezen
a napon ünnepi zászlódiszt ölt a főváros, zászlódiszba öltözik az
egész ország./MTI/

B 73. kiadás

1950 november 3

19óra 45 perc

Több szenet adunk - vállalják a bányászok

ö BS/Gné/Hnó TP Ni

A tatabányai XII-es akna bányászai az ujszénosata első napján, november 2-án a napi 1200 csilló felajánlással szemben 1674 csilló szenet termeltek ki. Ezt a többtermelést a munkaverseny kiszélesítésével érték el a bányászok. A XII. aknán csaknem minden bányász vállalta, hogy előirányzatát ötven százalékkal túlteljesíti.

Berta István és Auershammer János élmunkás brigádvezetők már az első nap 25 csillóra teljesítették a 13 csillós előirányzatukat. Slezák József, aki az ácsolásnál dolgozik, elhatározta, hogy november 7-én a fejtésen fog dolgozni és kétszáz százalékos teljesítményt ér el. A IX. aknán újabb husz csapat emeli a fejtési átlagot 25 csillóra. Leilak György síkvölgyi vágár vállalta, hogy a 3-as telepítésben ketten végeznek el olyan munkát, amit azelőtt hárman végeztek. Ugyanílyan felajánlást tett Komlós Ferenc vágár is.

Az oroszlányi XVII. és a tatabányai XII. akna öntudatos bányászainak, az új szénosata elindítóinak versenyfelhívásához lelkesedéssel csatlakoztak a tatabányai szénmedence összes bányászai a VI., VII., VIII., IX., X., XI., XIV., XV., XVI-os és a síkvölgyi akna dolgozói bejelentették, hogy Rákosi Mátyás felhívását követve harcba indulnak a több szén kitermeléséért.

A tatabányai bányászok felhívására a borsodi szénmedence bányászai is harcba indultak a széntermelés emeléséért. A Ruzsalf-telapi bányászok is vögyülést tartottak, amelyen Kévés János élmunkás vágár megígérte, hogy november 7-én kétszáz százalékos teljesítményével fogja leróni háláját a nagy Szovjetunió iránt és versenyre hívta ki társait.

- Most, amikor olyan napot ünnepelek, amely az igazi életet hozta számunkra - mondotta felszólalásában Kévés János élmunkás vágár - méltóan nem fejezhetjük ki hálánkat, minthogy keményebben dolgozunk. Szén kell, sok szén, ezt mondotta szerett vezetőnk, Rákosi Mátyás és mi több szenet adunk.

Kiss József, a József-akna dolgozója november 7-re vállalta, hogy harmadrésével 220 százalékos teljesítést fog elérni. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 74. kiadás

1950 november 3

20 óra 10 perc

A MASZOVLET közli

KUM & Ton/Hnó Is

hogy november 6-án, a Budapest-Miskolc-Dobrecen
MS 368-as számú járatot, november 7-én az összes belföldi járatot,
kat és november 8-án a Dobrecen-Miskolc-Budapest MS 369-es járatot
szünetelteti./MFI/

"Adjatok hangot a kongresszuson harcra és békeakaratainknak" -
Elbucsuztatták a Magyar Békékongresszus világi küldötteit

Via Ki/PE/HNÓ FT Ni

Szerte az országban a dolgozók nagy lelkesedéssel bu-
csuztatták el a Magyar Békékongresszus küldötteit.

A baranyai megyei

békeküldöttek Pécsen gyűltek össze a megye minden részéről.
A városi tanács földszintű nagytermében bensőséges ünnepség kore-
tében bucsuztatták el a küldötteket. Szalai Sándor sztáhanovista
könyves a pécsi mezési lakásépítkezés dolgozója a pécsi építő-
munkások rendíthetetlen békeakarataát hozza a kongresszusra azzal,
hogy most a termelés területén, de szükség esetén fegyverrel a ke-
zükben is megvédik békénket és fejlődésünket.

Szolnoki Marion felsőszentmártoni dolgozó paraszt
a határmenti délszláv község dolgozóinak békeakarataát hozza a
kongresszusra.

- A kongresszuson el szeretném mondani, amit a fel-
sőszentmártoni dolgozó parasztek üzennek. Tudjuk valamennyien, mi-
lyen szenvedés és nyomorúság a sorsa a határon túl a Tito-banda
olgyonása alatt élő jugoszláv testvéreinknek. Mi itt szabadon élünk
és azt üzenjük az imperialistabérenc Tito-bandának, hogy nem
félünk a harcot és békénket, ha kell fegyverrel a kezben is
megvédjük.

Mátovics Miklós, Nagykezár község képviselője szintén
csatlakozik a felsőszentmártoniak üzenetéhez. Ő is el akarja monda-
ni a kongresszuson, hogy a baranyai délszláv dolgozók egy ember-
ként állnak ki népi demokratikus államunk mellett.

/Folytatóköv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 75. kiadás 1950. november 3. 20 óra 16 perc
/Évi két millió forint...folyt./ k FM § PG/Tom Mi Ni

Emellett a gép a munka menetét is meggyorsítja, mert tíz órás
műszakban nyolc holdat lehet vele levágni. De a borsó betakarítá-
s holdanként 10,85 Ft-tal olcsóbb is. Az újítás bevezetésével
évenként több mint két millió forint megtakarítás érhető el. /MTI/

-.-.-

/"Adjatok hangot a kongresszuson...1.folyt/ Vid Ki/PE/Hnó FT Ni
Varga Jenő, a megyei tanács elnöke bucsuztatta a
küldöttöket.

Békéscsabán

a felkészített pályaudvarról pénteken délután indult el Budapest-
re Békés-megye hatvan békésküldöttje.

Buda Pál tizenöt holdas középparaszt, a soknemzeti-
ségű Tótkomlós dolgozóinak harcos üdvöletét hozza Békéskongress-
zusra. - Engem különösen a román és délszláv nemzetiségű dolgozók
kértek meg - mondotta - hogy tolmácsoljam Budapesten: mi mindannyian
érezzük a népi demokrácia gondoskodását és ezért üzenjük a háborus
usztóknak, köztük Titóknak, hogy -ha szükség van rá - mi, nemzo-
tiségi dolgozók a magyar dolgozókkal együtt ragadunk fogycvort és
együtt semmisítjük meg mindazokat, akik békénkre törnek.

A veszprémmegyei

békésküldöttek a megyei tanács székházában gyülekeztek.

Holzinger László ajkacsingervölgyi csillós, aki 230
százalékot teljesítő ifjusági bányászbrigád tagja, elmondotta:
munkatársai azzal bucsuztatták el, hogy gondolatban mind ott lész-
nek vele a békéskongresszuson és mondja meg, hogy ők november 7-én
lenn a bányában ünnepi munkával fogják megmutatni a világnak,
hogy békésen akarják építeni az országot, a szocializmust, amely
jélétet, szabadságot és továbbfejlődési lehetőséget biztosít min-
denki számára.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 76. kiadás

1950 november 3

20 óra 30 perc

/Hajdútelek hangot a kongresszuson....2.folyt/ Vid Ki/PE/Haó FT Ni

Tatabánya

Mintegy nyolcvan békeküldöttje pénteken késő délután indult el Budapestre a Kongresszusra.

Varga Barnabás sztálinovista vajúr, az ország legjobb vajúrja, a XIV-es akna dolgozóinak üzenetét hozza a Béke-kongresszusra. - Örömmel csatlakozunk a XII-es és a XVII-es akna dolgozóinak felhívásához, mert tudjuk, hogy minden esille szénrel épülő új hazánkat és a hatalmas békétáborot erősítjük - mondották a XVII-es akna dolgozói Varga Barnabásnak, aki november 2-án 254 százalékos teljesítményt ért el. A 219-es és a 223-as csapat - mondott Varga Barnabás - vállalta, hogy november 7-én 350 /háromszázötven/ százalékot fognak teljesíteni. Így készülnek bányászaink és a megye dolgozói a legszöbb feladatokra, a béke megvédésének harcára a termelő munka frontján.

Szegeden

pénteken délután bucsuztatták el a Béke-kongresszus küldötteit. A küldöttek nevében Sinkó Antal ígéretet tett, hogy méltóképpen fogják képviselni a Kongresszuson Csongrád-megye és Szeged város dolgozó népét.

Debrecenben

pénteken délután bucsuztatták a Magyar Békekongresszus hajdú-bihari küldötteit.

Hetventagú küldöttség vidán . . . nótaszóval, zászlókat lobogtatva, csoportosan vonult ki az állomásra, ahol már nagy tömeg várta őket: üzemi dolgozók, MNDSz-asszonyok és uttorók. Kiss Sándorné, a Magasépítési NV dolgozója tolmácsolta a megye dolgozóinak megbízását:

- Harcos üdvözlötünket küldjük veletek a Magyar Békekongresszusnak - mondotta. . . mi nevében is mondjátok el Budapesten, hogy gyűlöljük a háborút, gyűlöljük az imperialistákat és szilárdan állunk a nagy Szovjetunió vezette békétáborban. A küldöttek nevében Magyar János nádudvari rón.

Mat. plóbános válaszolt.

- Elmondjuk majd Budapesten, hogy Hajdu-Bihar dolgozó népének is legfőbb törekvése a béke és az, hogy Magyarország ne rés, hanem erős bástya legyen a békeharc vonalán. Ezzel a gondolattal örömmel és büszkén veszünk részt a Magyar Békekongresszuson.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 77. kiadás

1950 november 3

20 ora 35 perc

"...adjatok hangot a kongresszuson....3.folyt/.Vid Ki/PE/Hnó FT Mi

tette:

1. debreceni uttörők novében Dobó Szilárd kijelen-

- Mi a hős szovjet ifjuság példája nyomán akarunk
élni és dolgozni. Békékongresszus résztvevőit arra kérjük, hogy
tolmácsolják Budapesten a hajdu-bihari fiatalok harcos békeakarát.

Nógrád-megyét

A Magyar Békékongresszuson hatvantage küldöttség képviseli. A salgó-
tarjáni Acéláru-gyárat Rigó Antal sztálinista esztengályos gyors-
vágó képviseli, akit azzal küldöttek el az üzem dolgozói, hogy tol-
mácsolja a Békékongresszuson: a gyár októberben csucsteljesítményt
ért el és a béke megvédéséért az üzem dolgozói november hónapban
teljesítményüket még tovább fokozzák. Ott volt a küldöttek között
Lantos Imre élmunkás, bányász is, akit azért küldtek el a nagy-
bútonyi Kossuth-tároló bányászai, mondja el, hogy november 7-én napi
48 vagonos előirányzatukat 58 vagonra fogják felemelni.

A küldöttek bucsuztatása előtt a nógrádmegyei Riósjonő
és Jobbágyi községekől fáklyás-staféta érkezett Salgótarjánba,
amelynek tagjai az egész megye harcos békeüdvözlését hozták el a
küldötteknek. A küldöttek az uttörők bucsuztatása mellett száll-
tak be a feldiszitett vasuti kocsiba. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 78. kiadás

1950 november 3

21 óra 35 perc

Bányászok levelei Rákosi Mátyáshoz

MDP § Hó Ie

"Kedves Rákosi Elvtárs!

Mi, a dudari bányászati üzem dolgozói megvitattuk a tatai bányászati bányászok felhívását november 7-ének, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának munkával való megünneplésére. Mi, a dudari bányászati üzem dolgozói vállaltuk, hogy november 7-én, az Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját munkával fogjuk megünnepeltetni és az eddigi átlagos termelésünkönél 83 százalékkal több szénét fogunk termelni. Egyben mi, a dudari bányászati üzem dolgozói vállaltuk, hogy ezévi tervünket december 1-re befejezzük. Ezzel a munkával akarjuk kifejezni szeretetünket és hűségünket Pártunk és Rákosi elvtárs iránt.

Szabadság!
Dudar-bánya dolgozói"

x x x

"Drága Rákosi Elvtárs!

Mi, várpalotai bányások, szállító munkások, műszaki értelmiségiek megértettük a széntermelés döntő jelentőségét és ezért örömmel csatlakozunk az oroszországi 17-es akna dolgozóinak felhívásához, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának munkával való megünnepléséhez. Azt akarjuk, hogy a bányánk által ellátandó nemzetgazdaságilag fontos üzemek termelésüket fokozhassák. Ennek érdekében vállaltuk, hogy a napi átlagtermelésünket november 7-én további 35 százalékkal emeljük. Vállaltuk, hogy november 7-én az üzem minden dolgozója részt vesz a termelésben. Károlyi József sztáhanovista vágja, aki ezévi tervét augusztus 31-én befejezte, most vállalja, hogy napi husz csillára átlagteljesítményét november 7-én 28 csillára emeli. Üzemünk fiataljai külön is akarják venni részüket november 7-e méltó megünnepléséből. Csordás Antal ifibrigádjá vállalja, hogy november 7-én 170 százalékos teljesítményt ér el. A fenti xxx felajánlásokhoz az üzem dolgozói egyéni felajánlásokkal csatlakoznak.

Reméljük november 7-re, hanem a politikai felvilágosítónkunk megjavításával, a munka helyes megszervezésével, a munkafegyelem megszilárdításával továbbra is küzdeni akarjuk ezt az eredményt. Ezzel akarjuk bizonyítani, hogy méltók vagyunk Pártunk és Rákosi elvtárs bizalmára és megbecsülésére, amellyel a bányászok felé fordul. A várpalotai szénbányák dolgozói nevén

Balanovics Zoltán párttitkár,
Heilinger József üb.titkár,
Hajnal József vállalatvezető,
Nyehota Ferenc DISZ-titkár, R
Károlyi József sztáhanovista."

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 79. kiadás 1950. november 3. 20 óra 40 perc

/Bányászok levelei...stb.folyt./ LDP 9. HK 1c

"Kedves Rákosi Elvtárs !

Mi, a farkaslyuki élűzen bányászai, örömmel és nagy lelkesedéssel vettük tudomásul a tatabányai XVII-es alma dolgozóink az ország összes bányászához intézett versenyki-hívását. Mi, a borsodi medencék közül elsőként nagy lelkesedéssel csatlakozunk a kihíváshoz és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját mi is munkával akarjuk megünnepelni. Tudjuk Rákosi Elvtársnak X.27-én, a Központi Vezetőség ülésén elmondott beszédéből, hogy a széntermelés nemzeti ügyünk lett és büszkéek vagyunk, mi bányászok arra, hogy jó munkánkkal erősítjük a béke táborát és meggyorsíthatjuk tőves tervünk építését. Mi, farkaslyuki bányászok évi tervünket november 6-án maradéktalanul teljesítjük, ezen felül 3000 /háromezer/ vagon szenet adunk nemzetgazdaságunknak december 31-ig. Egy milliárd forintot takarítunk meg az év végéig. November 7-ére túl fogjuk teljesíteni 1950.évi tervünket és a 7-i munkával terven felül 200 /kétszáz/vagon szenet adunk népgazdaságunknak. Ezzel is kifejezésre juttatjuk a nagy Szovjetunio és bölcs vezére Sztálin elvtárs iránti ragaszkodásunkat és hűségünket. Ugyanakkor ezzel is hatalmas csapást mérünk vérszomjas, harmadik világháboru kirobbantására törekvő imperialistákra és csatlósaikra.

Előre a több széntermeléssel a szocializmus építéséért, népi demokráciánk és Pártunk erősítéséért, a világbéke megvédéséért ! Szabadság ! Jó szerencsét ! Farkaslyuki bánya dolgozói."/MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 80 kiadás

1950 november 3

23 óra 5 perc

Időjárás jelentés

& Hné/Hné Ni

november 3-án, pénteken este 21 órakor: A Meteorológiai Intézet jelenti

Élénk szél

A németországi viharciklon és a délről, a Földközi-tenger felől Délkelet-Európa felé előnyomuló meleg légtömegek hatására nyugat-, Közép- és Délkelet-Európában szelős, csapadékos az időjárás. Csupán az európai Szovjetunió északi vidékein csendesebb, szárazabb az idő.

Hazánkban pénteken országsszerte csaknem teljesen borult volt az ég. Kecskemét, Baja és Pécs környékének kivételével mindenütt hullott kisebb eső. A csapadék mennyisége estig a nyugati határszélen elérte a 4, Szentgotthárdon a 7 mm-t. A hőmérséklet általában 7-9, Baján 11 fokig emelkedett. A reggeli órákban Keszthelyen és Szombathelyen köd alakult ki. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 753 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat esig: megőlnkülő déli, délnyugati, később helyenkint erős nyugati, északnyugati szél. Továbbra is felhős idő, sokfelé eső. A hőmérséklet átmeneti kisebb emelkedés után süllyedni fog. /MTI/

R

V o g o .